

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

LUNES, 6 DE AGOSTO DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.096

A las once de esta mañana

Atraco a mano armada en una joyería de Madrid

- EL BOTIN SE CALCULA EN VARIOS MILLONES DE PESETAS

La MATANZA del AEROPUERTO de ATENAS

"Septiembre Negro"

CULPABLE

- Parece que los dos jóvenes árabes detenidos serán condenados a pena de muerte

Cuando viajaba hacia Marbella

Murió BATISTA

En 1959 fue derrocado por FIDEL CASTRO

Los quince trabajadores despedidos continúan sin salir

Compás de espera en la Residencia obrera de Torrero

En accidente de circulación

UN MUERTO en la carretera de Logroño

Ayer a las 21,45 tuvo lugar un accidente de circulación en la carretera de Logroño, en el que un turismo matrícula de nuestra ciudad colisionó estrepitosamente contra una valla, resultando muerto el conductor, José Luis Moros Marcos, de 22 años de edad y con domicilio habitual en Zaragoza. El resto de los ocupantes del vehículo, dos chicas y dos chicos de aproximadamente la misma edad que el fallecido, salieron ilesos, con rozaduras o heridas de poca consideración. Los cinco jóvenes citados volvían de Logroño con dirección a nuestra ciudad cuando a la altura del kilómetro 142 el vehículo derrapó yendo a estrellarse contra una valla y causando el trágico balance antes mencionado.

«Aragón/express» y «Z.D.» en la Costa Dorada



El verano ha entrado en su gran "boom" turístico. Millones de extranjeros y españoles se mueven estos días por las costas mediterráneas dando a sus playas el más variopinto colorido. También la gran prensa mundial acude puntualmente cada día desde todos los países a los múltiples puestos de periódicos del litoral playero, donde abundan los "self-services" de "Aragón/express" y "Zaragoza Deportiva", únicos en España, como éste instalado a las puertas de la prestigiosa librería "El Faro", en el bellissimo paseo de Don Jaime "El Conquistador", de Salou.

Diputación de Huesca

REX

DESDE HOY, LUNES

¡VUELVE! una de las películas más espectaculares de la historia del cine

CHARLTON HESTON AVA GARDNER DAVID NIVEN

55 DIAS EN PEKIN



... PARA VER...
DISTRIBUIDOR: MONTAÑA DE...
... SUPER... ..

Sesiones: 4'30-7'15 y 10'30
(TODOS PUBLICOS)

VICTORIA

HOY ESTRENO

Por primera vez en el cine cantan
VICTOR MANUEL y ANA BELEN

el DIABLO
CON AMOR
EASTMANCOLOR



VICTOR MANUEL
ANA BELEN

DIRECTOR GONZALO SUAREZ

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

SANTANA COMENTA EL "CASO GISBERT"

"Ya es suficiente el CASTIGO"



... "Pero no hay que llamarle de nuevo al equipo español"

preguntársele si siendo presidente de la Federación Española de Tenis, sancionaría a Gisbert por haber eludido su responsabilidad de jugar contra Italia.

Al comentar si Santana había sido consultado para señalar al jugador número dos del equipo español en el pasado encuentro de Copa Davis frente a Italia, respondió: "En ningún momento. Esa responsabilidad le corresponde a Jaime Bartrolí. No me hubiera gustado que me consultasen. Si yo daba un nombre y éste fracasaba, la derrota me la hubieran achacado a mí".

Al ser preguntado sobre si la actual era la fórmula ideal para formar un equipo de Copa Davis, aseguró: "No. Creo que debía de nombrarse un entrenador-



-seleccionador que siguiese la actuación de los jugadores mas destacados; no sólo en Copa Davis, sino en el trofeo Conde de Godó, Copa Galea, etc. y estar en contacto con ellos, al mismo tiempo que conocer cómo juegan los posibles contrarios de España".

SANTANDER, 6 (Aifil).— "Yo creo que a Gisbert se le deben agradecer los servicios prestados hasta ahora en la Copa Davis y dejarle que siga con sus torneos, sin llamarle de nuevo para el equipo español. Estimo que ya es suficiente castigo", manifestó en Santander Manolo Santana, al

DIBUJADA por ORTUÑO

La "BARAJA POLITICA" se EXPORTA a DIECISEIS PAISES



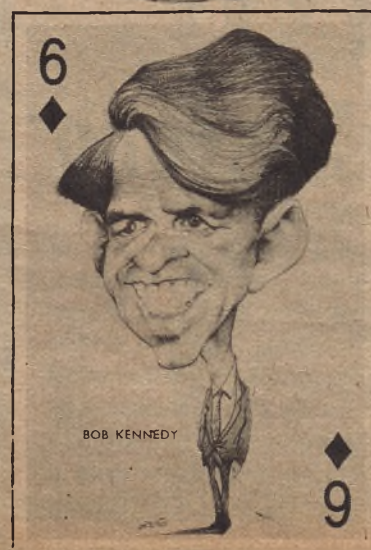
LA "Baraja Política" de Alfonso Ortuño, alicantino, caricaturista de T.V.E. ("Veinticuatro horas"), tiene un reconocido prestigio fuera de nuestras fronteras, hasta el punto de haber sido llamado por un diario londinense para incorporarse a su plantilla, cosa que no aceptó.

Ortuño está viendo ahora cómo su baraja va siendo distribuida por los siguientes países: Alemania Federal, Argentina, Bélgica, Brasil, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, México, Portugal, Suecia y Suiza, lo cual habla por sí solo de la calidad de este original juego de cartas con caricaturas de políticos o personajes famosos, desde la segunda guerra mundial hasta nuestros días.

En la "Baraja Política", editada con esmero, podemos ver alineados en perfecta armonía a De Gaulle con Johnson, a Hitler con Roosevelt, a Ben Gurion con Nasser, al General Giap con Van Thieu, a Mao Tse-Tung con Chiang kai-Shek, a Ben Bella con Boumedien, a Tshombé con Lumumba, al Che Guevara con Juan XXIII, a Lanusse con Perón, etc. Es una bonita idea puesta en marcha por una joven Editorial —Enric Sió S.A. que



debuta como tal, con esta colección de logradas caricaturas políticas. La nueva Editorial va a lanzar, en breve, una revista, "Gulliver", una colección de libros de cómics y otros juegos, proyectos que fueron expuestos recientemente en Madrid y Barcelona, con motivo de la representación de la Baraja en sendos cócteles, que llevaron a los mismos a importantes figuras del cine, teatro y de la canción.



PERSONAS

PEDRO CARRASCO

Durante su estancia en Santander, Pedro Carrasco ha dicho que aceptaría boxear con el italiano Bruno Arcari, para el título mundial siempre que la oferta fuera superior a los 60.000 dólares, que se le ofrecieron cuando estaba en activo.

Al preguntarle sobre la cifra que le haría volver al ring, Carrasco dijo que podía ser 90.000 dólares, por ejemplo.

MANFRIED OERLICH

El alemán Manfred Oerlich, con 28 vueltas, se ha adjudicado el triunfo absoluto en el VI Premio de Motonáutica categoría SE y SD, que sobre un circuito de 1.800 metros y una duración de 45 minutos se ha disputado de acuerdo con la reglamentación de competiciones de la Unión Internacional de Motonáutica, bajo la Organización del Club Náutico Villanueva, de Villanueva y Geltrú.

En segunda posición se clasificó Eduardo Pérez Guerri, con 27 vueltas que totalizó asimismo, Jaime Minet, colocándose en tercera posición.

PRINCIPES DE ESPAÑA

El sábado por la tarde, poco después de las 7,30, se celebró en Palma de Mallorca en el Palacio de Marivent el acto de ofrecimiento de dicho recinto a los Príncipes de España. Estaban presentes las primeras autoridades de Palma de Mallorca.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, a quienes acompañaba el jefe de la casa del Príncipe, marqués de Mondéjar, saludaron en el salón principal del palacio a las autoridades balears. Posteriormente, el presidente de la Diputación provincial, señor Alcover, pronunció un discurso de ofrecimiento.

Entre otras cosas, manifestó la alegría que sentía Mallorca y sus habitantes por la presencia de sus Altezas Reales en Palma. Asimismo, se refirió a los trabajos realizados para el acondicionamiento del palacio, con el fin de ofrecer a los príncipes una residencia en Mallorca a nivel de su rango, según ideal del que fue Gobernador Civil de Mallorca y actual de Sevilla, don Víctor Hollín Sol.

PEDROSO Y FROST

Tres órdenes del Ministerio de Asuntos Exteriores que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado" ascienden a las categorías de Ministros Plenipotenciarios de primera, segunda y tercera clase, a otros tantos embajadores.

Don Carlos Luis de Pedroso y Frost es ascendido a Ministro Plenipotenciario de tercera clase, don Rafael Ferrer Sagreras a Ministro de primera clase, y don Juan Castrillo Pintado, a ministro plenipotenciario de segunda clase.



PODRA APLICARSE LA PRUEBA A CUALQUIER CONDUCTOR

A VUELTAS con el ALCOHOMETRO

EN CASO DE NEGARSE: MULTA DE 4.000 PESETAS

EXACTAMENTE dentro de tres meses comenzará a regir la obligación de los conductores de someterse a pruebas para determinar su impregnación alcohólica, según se establece en el propio decreto de la presidencia del gobierno por el que se modifican los artículos 49 y 292 del código de la circulación y que ha aparecido hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El preámbulo del decreto señala que una de las causas determinantes de accidentes en la circulación de vehículos a motor es la conducción bajo la influencia de bebidas alcohólicas conducta calificada en el código penal como atentatoria de la seguridad del tráfico y sancionada por el mismo, aunque la normativa no ha sido aplicada de la forma que requería la incidencia del problema.

En virtud de esta disposición, al inciso del artículo 49 del código se agregará un nuevo apartado del siguiente tenor: "(e) someterse a las pruebas que le indiquen la autoridad o sus agentes, para comprobar el grado de su impregnación alcohólica, aportando al efecto alcoholómetros propios con arreglo a modelos oficialmente autorizados o, en caso contrario, utilizando los que tengan dichos agentes. Igual obligación alcanzará a los denunciados por cometer alguna de las infracciones a que se alude en el artículo doscientos ochenta y nueve, I".

Al artículo 292, i, se añadirá el siguiente apartado: 1) Cuando en las pruebas para la determinación del grado de impregnación alcohólica de los conductores se hubiere obtenido un resultado equivalente o superior a la tasa de alcohol en sangre de cero coma ocho grados por mil centímetros cúbicos. Asimismo, el decreto modifica el cuadro de multas del anexo número uno del código, cuya referencia al artículo 49 quedará redactada del siguiente modo: "Cuando el hecho no constituya delito o falta, de doscientas a mil pesetas. No someterse a las pruebas de determinación de la impregnación alcohólica, cuatro mil pesetas".

AUNQUE SUBIO LA GASOLINA

EL PETROLEO BAJA DE PRECIO

SEGUN las estadísticas del comercio exterior en el primer semestre de este año, que recoge la revista "Información Comercial Española", España ha importado 22.418 millones de toneladas de crudos de petróleo, por valor de 32.773 millones de pesetas. Esto representa un precio por tonelada importada de 1.461 pesetas, aproximadamente.

En el mismo período de 1972, la importación de petróleo de nuestro país alcanzó los 21.873 millones de toneladas siendo su valor de 33.060 millones de pesetas. En este caso, el precio por tonelada importada era de 1.511 pesetas.

ESTE FIN DE SEMANA

Otro «RECORD» NEGRO

40 MUERTOS Y 21 HERIDOS, EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

Cuarenta personas han resultado muertas, veintiuna heridas graves y cuarenta y cinco heridas leves en los cuarenta accidentes de circulación (mortales), ocurridos en las carreteras españolas durante los pasados días 4 y 5, correspondientes al primer fin de semana de agosto, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

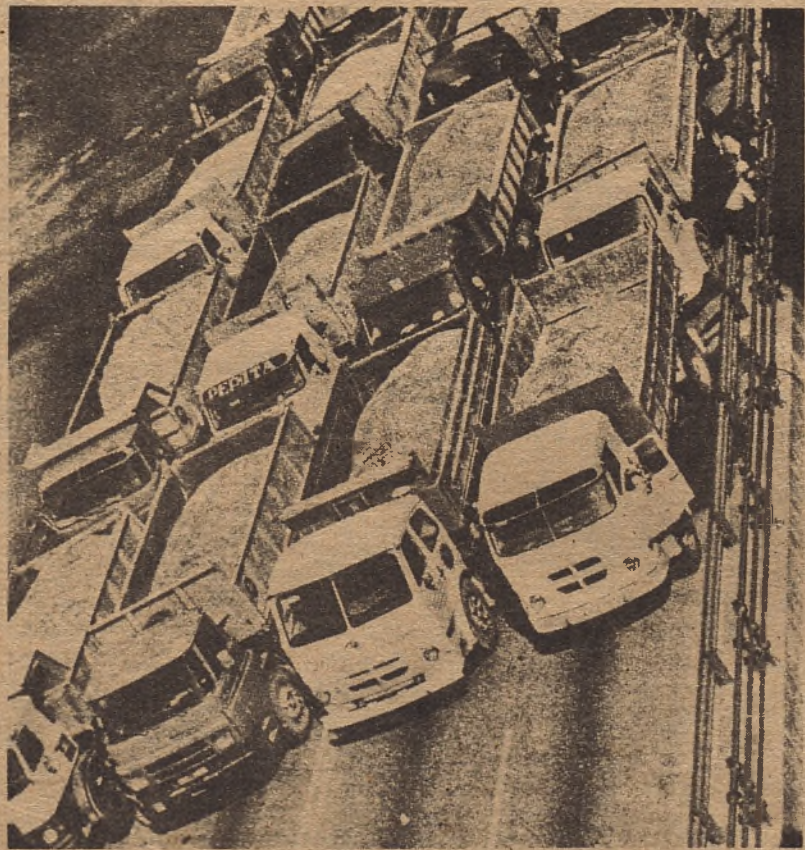
El sábado día 4 hubo 16 accidentes mortales, que causaron la muerte a otras tantas personas, heridas graves a 16 y heridas leves a 13; y el domingo día 5 hubo 24, con 24 muertos, 5 heridos graves y 32 leves. De las cuarenta personas fallecidas, 16 eran conductores de los vehículos accidentados, 13 pasajeros de los mismos, 10 peatones de la calzada y el último, un ciclista.

Como causas de estos accidentes, la Jefatura de Tráfico cita las siguientes: Por distracción de peatones o cruces indebidos, exceso de velocidad o velocidad inadecuada, adelantamientos peligrosos, cansancio de los conductores, señales de "stop" no respetadas y un reventón de ruedas.

INFORME

La autopista española avanza con mayor rapidez que la francesa

EL PROXIMO VERANO PODRA SER UTILIZADA EN PARTE



La autopista española que debe enlazar con la francesa avanza a un ritmo satisfactorio, en tanto que la del país vecino experimenta un considerable retraso en el plan de autopistas francés, lo que provoca una situación de cierta gravedad en las carreteras del Rosellón, según se informa en la edición para Gerona de "Hoja del Lunes".

L'INDEPENDANT SE OCUPA DEL CASO

El periódico se hace eco de un reportaje aparecido sobre el tema en el diario "L'Independant", de Perpignan, en el que se afirma que la situación de la región es preocupante y a la larga exasperante y angustiosa. Millones de vehículos se embotellan en las carreteras del Rosellón, cruzando la frontera española unos doscientos mil por día.

EL CALENDARIO VIGENTE

El calendario vigente por lo que se refiere a la autopista A-9, de París a la frontera española, pendiente de sus últimos tramos de circunvalación de Beziers (10,400 kilómetros), entrará en servicio el próximo verano y Montpellier-Beziers, en el verano de 1975.

Narbona-La Frontera: Tramos Le Boulou-Le Perthus, empezará las obras en enero del año próximo (no se señala fecha final) y el tramo Perpignan Norte-Le Boulou, los trabajos empezarán en abril del año próximo.

Entre Narbona-Perpignan, por otro lado, con un total de 49 kilómetros, empezarán los trabajos en diciembre de 1974 y estará en servicio para junio de 1977.

UN AÑO DE RETRASO

Se hace notar que, en conjunto, el retraso es de un año como mínimo. Por parte española, los trabajos entre el final de la autopista actual Gerona-Norte y Figueras-Sur, siguen a gran ritmo y es posible que el próximo verano pueda ser utilizado en esa longitud y hasta la frontera a finales de 1975. Ello significaría un adelanto de unos dos años, sobre el programa francés.

LOS VETERINARIOS DE ZARAGOZA SEÑALAN LOS OBJETIVOS

Del posible Cuerpo de Veterinarios del Estado

Son protagonistas de seis formulaciones económico-sociales de enorme importancia

MADRID, 6 (De nuestra redacción).- No sólo se piden reformas de diversos Ministerios. Ahora se comenta insistentemente la noticia de que se planea un Cuerpo General Veterinario del Estado, estudio en que ha desempeñado un papel muy importante el Colegio Oficial de Veterinarios de Zaragoza. Ha alcanzado excepcional resonancia en los centros madrileños y en todos los estamentos de la profesión la noticia de que, en una reciente reunión celebrada en Aranjuez, un grupo de veterinarios del Gabinete de Estudios del Colegio de Madrid dió lectura a un primer borrador sobre la estructura del posible Cuerpo de Veterinarios al Servicio del Estado. El simple hecho de conocer que se había comenzado a trabajar en tal proyecto, ha sido por sí mismo, un hecho unificador. Se ha creado una actitud general de esperanza y de cooperación.

MISION, SEGUN EL COLEGIO DE ZARAGOZA

En una revista especializada "Tribuna Veterinaria" se ha iniciado un estudio en el que se cita la importante aportación del Colegio Oficial de Veterinarios de Zaragoza, que recogemos por su trascendencia general.

Después de señalar "Tribuna Veterinaria" la justificación de la reforma dice:

Por último, tal como ha subrayado recientemente el Colegio de Veterinarios de Zaragoza, sólo una inteligente y profunda reorganización de los actuales servicios veterinarios podrá secundar el ritmo del proceso del desarrollo y conseguir los objetivos en que está empeñado el país: "Ahora bien, para alcanzar estas cotas previstas en los Planes de Desarrollo, es preciso contar e integrar a la profesión veterinaria, protagonista fundamental de las siguientes formulaciones económico-sociales.

a) Promover el desarrollo de la Sanidad local mediante el ejercicio adecuado de las profesiones sanitarias a través de centros comarcales y subcomarcales, en estrecha colaboración con los planes provinciales de obras y servicios.

b) Elevar la formación científica y humana y promover los sanitarios locales a puestos de mejor nivel.

c) Fomentar la normalización y calidad de los alimentos, con especial referencia a la vigilancia de las condiciones sanitarias de estos y de las industrias y establecimientos alimentarios.

d) Lograr mayor transparencia en el mercado de productos alimenticios perecederos, control de la información, prevención de fraudes y promoción de industrias competitivas, mataderos y mercados y adecuar el transporte y cuidar la perfecta conservación de estos productos dentro de la Red Nacional del Frío.

e) Atender a la coordinación y fomento de la investigación bromatológica y ganadera y ayuda técnica a las industrias de acuerdo con las modernas directrices y descubrimientos.

f) Establecer programas de fomento ganadero, proyectos de reproducción animal y planes de lucha contra las epizootias y zoonosis.

CONFIGURACION DEL CUERPO GENERAL

Se propone que todos los veterinarios de los diversos servicios relacionados con el estudio y aplicación, al servicio de la Administración del Estado, de la ciencia y técnica de la producción, explotación, mejora, industrialización, profilaxis y tratamiento de animales y sus productos, que actualmente están dispersos en los distintos departamentos ministeriales, con excepción del Cuerpo de Veterinaria Militar y del de Profesores de Facultades Veterinarias, se agruparán en una sola relación de personal (antiguo escalafón), constituyendo un solo Cuerpo de Veterinarios del Estado, bajo dependencia de la Comisión Superior de Personal de la Presidencia del Gobierno.

En las Subsecretarías de los Ministerios de Agricultura, de la Gobernación y de Comercio, donde se concentra básicamente la actividad profesional veterinaria al servicio de la Administración, se ordenarán las correspondientes secciones de enlace para las cuestiones de dicho personal, las cuales se encargarán de redactar y poner en ejecución las aplicaciones reglamentarias de los respectivos servicios veterinarios.

La nueva organización no supondrá aumento de gastos dentro de los actuales presupuestos.

El Cuerpo General se configura en dos sectores fundamentales: el primero cuyo núcleo fundamental estará constituido por los actuales sanitarios locales, según el proyecto de reestructuración en marcha, y el segundo, para puestos de especial responsabilidad y dirección, integrado fundamentalmente por los actuales puestos de trabajo que corresponden al Cuerpo Nacional y al que se accederá desde el primer sector por concurso-oposición.

DOS AGRUPACIONES PROVISIONALES

El estudio señala estas agrupaciones provisionales;

Primer sector.- Veterinarios de partido (áreas locales, subcomarcales, y comarcales), veterinarios de circuitos, veterinarios de luchas y veterinarios de servicios.

Segundo sector.- Servicios técnicos provinciales, servicios de especialización y servicios centrales.

L.P.C.

AVENIDA 4^A SEMANA

JANE POWELL HOWARD KEEL

SIETE AÑOS PARA SIETE HERMANOS

ANSKO COLOR

TODOS PUBLICOS



¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes. Todos los **SABADOS**. Noche de 9 a 12. **CENA ESPECIAL** Pareja 160 Pts. con **SORPRESA**. Sangenís, 33 y 35 Zaragoza. Horario de 5 mañana a 3 madrugada.

MARTES

ENSALADA
JUDIAS CON OREJA Y RABO
MERLUZA A LA VASCA

NOCHES DE VERANO RESTAURANTE

el cachirulo

LOCAL REFRIGERADO • PARKING

TODAS LAS NOCHES JOTAS

CARRETERA LOGROÑO, Km. 1'500 • Tel. 331674

OTRA VEZ
SE HABLA
DEL JUEGO

¿ES MAS PERNICIOSA LA RULETA QUE LA QUINIELA?



de tales reuniones, pero la realidad es que se siguen organizando.

En España quien quiere jugar, juega, y la prohibición del juego no está del todo definida. Hay que preguntarse si la apertura de salas de juego en el país socavaría los cimientos morales o económicos de los ciudadanos. Sinceramente, si dichas salas son convenientemente controladas y se establecen unas normas adecuadas, creemos que no. Y si, como parece, vamos a dar un giro gradual desde una política turística de masas a una política turística de calidad, o permitimos que se abran casinos o perdemos deliberadamente una de las más importantes bazas de ese turismo de élite.

De cara al turismo y desde una perspectiva económica, la apertura de salas de juego es rentable. Ayudaría a retener muchas divisas y a atraer —junto con otras medidas— a un sector de la "jet set". San Sebastián, S'Agaró, Marbella, Maspalomas, etc. son lugares idóneos para abrir casinos. Pueden estos autorizarse de muchas maneras. Incluso exigiendo el pasaporte para acceder a ellos —caso de Yugoslavia— aunque tal medida se nos antoja discriminatoria para los españoles. Puede abrirlos el propio Estado, o bien gravarlos en la medida oportuna. Pero la prohibición indiscriminada de los casinos, si tuvo objeto en el intento regeneracionista de Primo de Rivera, ya no lo tiene hoy día". Por lo que a Zaragoza se refiere, hemos de recordar el espectacular auge que adquirió el juego durante los primeros años veinte. Los Casinos Principal y Mercantil, el "Petit Park", "La Unión" y algún otro centro más vivieron su época dorada, y las noches zaragozanas en los centros de juego tenían un manifiesto signo de animada frivolidad.

Zaragoza no hizo del juego, como San Sebastián, un becerro de oro. Pero sacó algunas tajadas nada despreciables. Y también en el plano personal y humano, no pocos infortunios.

TODOS los principios de verano salta a los periódicos el tema del juego en España. Ha sido "Informaciones" quien ahora lanza la primera piedra o la primera sonda, en torno a este discutido tema sobre el que gravitan tantas motivaciones de orden moral, económico y sociológico.

El vespertino madrileño se pregunta: ¿Es más pernicioso la ruleta que la quiniela? Objetivamente, no. Quien es proclive a dejarse atrapar por el "veneno del juego" tanto le da hacerlo a un rojo impar que al uno, equis, dos. Y no han faltado noticias de desfalcos invertidos íntegramente en la elaboración de quinielas o en la compra de lotería. Por otra parte, a este "juego legal" citado habría que sumar el juego solapado, más o menos tolerado, que se produce en el país. En Madrid, en estas fechas, en algunos establecimientos se organizan partidas de "Bingo" o "Bacarrá" en las que vuelan miles de pesetas. La Policía ha interrumpido más de una

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE

PINTORES
DE LA GALERIA

FUENCLARA, 2

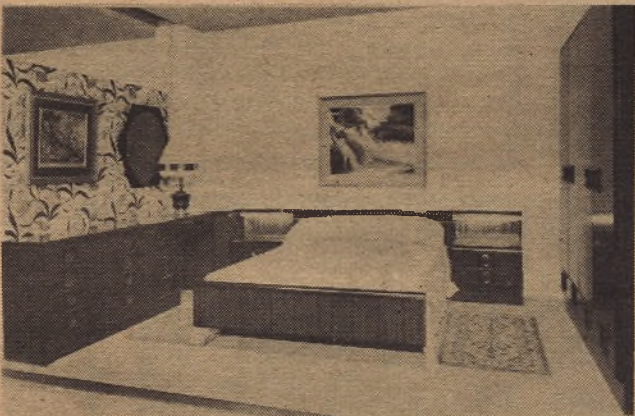
GALERIA NAHARRO

GRAN TEMPORADA
DE EXPOSICIONES

MANIFESTACION, 9

radióDELICIAS ... y sus muebles

hoy en las fuentes y mañana en todos los sectores/avda. compromiso de caspe, 107



otra instalación
a nivel europeo

General Franco, 90
ZARAGOZA

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONENSES

Diputación de Aragón / Exp. 1973 / PAG. 5

Cuando viajaba hacia Marbella

MURIO el EX-PRESIDENTE BATISTA

**Una EMBOLIA PULMONAR fue
la CAUSA del FALLECIMIENTO**

MADRID, 6 "Europa Press".— Según noticias procedentes de exiliados cubanos en España, el expresidente de Cuba don Fulgencio Batista Zaldívar ha muerto de una embolia pulmonar. El señor Batista se sintió indispuerto cuando se dirigía en automóvil de Madrid a su residencia de Guadalmina, cerca de Marbella, para pasar unos días de descanso con algunos de sus hijos. Al ocurrir el óbito, el señor Batista estaba acompañado por cinco de sus nueve hijos.

Batista, que contaba 72 años, estaba casado en segundas nupcias y de este matrimonio tiene cinco hijos. El residía habitualmente con su esposa Marta en una villa portuguesa situada en las inmediaciones de Estoril, a 15 kilómetros de Lisboa. La familia Batista tiene también casa en Madrid y Marbella, que solía visitar con alguna frecuencia.

CATORCE AÑOS DE EXILIO

El expresidente cubano se dió

a conocer en 1934, cuando siendo sargento mayor jugó un importante papel en un golpe de estado del ejército, que se hizo con el poder tras la muerte de Machado. Tras ascender sucesivamente, en 1940, siendo coronel, sucedió en la presidencia al también coronel Carlos Mendieta, pero se retiró en 1944.

Ocho años más tarde volvió a la escena política, anuló las elecciones presidenciales y se nombró a sí mismo presidente

provisional. En 1954, fue elegido presidente, cargo que ocupó hasta que fué derrocado por Fidel Castro y huyó a la República Dominicana el 1 de enero de 1959.

En agosto de ese año Batista llegó a Lisboa, en ruta hacia Madeira, donde el gobierno

portugués le había dado permiso de residencia. En los años siguientes vivió exiliado y mantuvo frecuentes contactos con exiliados cubanos; mantuvo una extensa correspondencia con ellos, escribió cuatro libros sobre Cuba y preparó sus memorias

**FIESTA VIKINGA
EN PONTEVEDRA**

SE CONSUMIRAN
10 TONELADAS DE
MEJILLONES Y
2000 LITROS DE
VINO

PONTEVEDRA, 6 (Europa Press).— Diez toneladas de mejillones y dos mil litros de vino se consumirán hoy en Catoira (Pontevedra), con motivo de la fiesta vikinga que anualmente se celebra en aquella localidad.

La fiesta consiste en el desembarco y combate entre guerreros vikingos, que llegarán por mar a bordo de varias naves. El "ejército", compuesto por 50 hombres, armados a la usanza vikinga, efectuará un simulacro de asalto a las torres del oeste, desde donde se opondrá feroz resistencia.

BARCELONA

La "Gran Enciclopedia Catalana", asaltada

● EL COMANDO EXTREMISTA DEJO GRABADAS LAS SIGLAS P.E.N.S.

BARCELONA, 6 (Europa Press).— Los locales de la "Gran Enciclopedia Catalana" de Rambla de Cataluña 104, fueron asaltados por un comando que dejó grabadas las siglas "P.E.N.S." No puede determinarse con exactitud el día en que fuera perpetrado el atentado, ya que el personal de la empresa se encuentra de vacaciones.

Los primeros en darse cuenta del asalto fueron unos trabajadores del servicio de limpieza de cristales al entrar en las oficinas, a primeras horas del día de hoy. Las paredes aparecieron con numerosas inscripciones. Además de las siglas antes citadas, habían pintadas algunas otras frases.

Los asaltantes destruyeron gran cantidad de ficheros, archivos y material de oficina diverso. Asimismo, sustrajeron cuatro IBM de composición, valorado en tres millones de pesetas, y unas treinta mil pesetas de la caja.

TARRAGONA

DALI pintará el cartel del bimilenario

● TRAS SU LLEGADA A LA CIUDAD IRA HASTA EL AYUNTAMIENTO
ESCOLTADO POR CINCO ELEFANTES

TARRAGONA, 4. (Europa Press).— El ayuntamiento de Tarragona ha formulado a Salvador Dalí una petición en el sentido de que el pintor sea el autor del cartel conmemorativo del bimilenario de la ciudad.

Salvador Dalí ha aceptado la invitación y el próximo día 17 de agosto llegará a Tarragona por vía marítima. Desembarcará en la escalera real del puerto y ocupará una carroza que será escoltada por cinco elefantes que han sido cedidos al efecto por un circo francés. En el recorrido hasta el ayuntamiento acompañará a Dalí una cohorte de gigantes y cabezudos. En el ayuntamiento tendrá lugar la recepción oficial al pintor, y a continuación, será presentado un nuevo tipo de pastel, elaborado por un pastelero tarraconense que se llamará "Tartaleta Dalí" y que adoptará una forma que simbolice a la típica barretina catalana y a los bigotes de Dalí.

Finalmente, en el auditorio del campo del mar, Salvador Dalí pronunciará una conferencia, para a continuación dibujar, cara al público, el cartel conmemorativo del bimilenario de Tarragona.

VIGO

● PUNTO MUERTO EN EL CONFLICTO
DE 400 TRABAJADORES DE LA
COLLA DEL BERBES

VIGO, 6 (Europa Press).— Continúan en punto muerto las gestiones para solucionar el conflicto laboral surgido entre los 400 trabajadores de la Colla del Berbes y los armadores, a consecuencia de la selección de pescado que aquellos realizan diariamente para su consumo. Los armadores desean variar este sistema y entregar cada día dos kilos de pescado por obrero. Los trabajadores se opusieron al proyecto y se han iniciado contactos para resolver el problema.

La primera reunión tuvo carácter de toma de posiciones y de nombramiento de representantes, de las dos partes que han de presentar antes del día 21 de este mes, una respuesta definitiva a la Delegación de Trabajo.

Mientras se llevan a cabo estas deliberaciones los trabajadores mantendrán su habitual ritmo de actividad y los armadores continuarán permitiendo que los empleados escojan el pescado que prefieran, sin tope en su peso.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

LUNES 6 DE AGOSTO

18,30: TROTADISCOS

21,30: EDICION 21,30: (Media hora informativa presentada por Gustavo Adolfo-Joaquín Melic y Conchita Carrillo)

22,30: LA RADIO ES JOVEN

24,00: QUINTO PROGRAMA: Música, canciones e información presentada por Carlos Alejandro.

y en F.M. 95'4 mgc.

Y EN F.M.

20,30: MUSICA DE HISPANOAMERICA

21,30: LAS SEMANAS DE LA SER, esta semana dedicada a Luis Aguilé.

gabriel garcia badell

**A CIELO
ABIERTO**

"A CIELO ABIERTO"

Una novela de
GABRIEL G. BADELL
(finalista del Nadal)

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS





JOSE RAMON ALONSO
(Presidente del Sindicato Nacional
de Hostelería)



EL "BOOM" en CRISIS

"Debemos decidir si queremos aumentar el Turismo cualitativa o cuantitativamente"

MADRID, 6. (Europa: Press).— El turismo español ha crecido tanto en los últimos años que ha entrado en una crisis de exceso de crecimiento, dice don José Ramón Alonso, presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y director de "Sábado Gráfico", en una entrevista que publica el semanario "Desarrollo". Hemos construido con tal entusiasmo —agrega— que hemos puesto la oferta española por delante de la demanda extranjera. Podríamos decir que nos encontramos en una especie de crisis en pleno "boom".

Según el titular del Sindicato, la nueva Administración ha entrado con un cierto propósito de más calma en el crecimiento hotelero. El turismo, dice luego, es un negocio estupendo para España si nosotros mismos no lo hundimos.

"POR CONSTRUIR, HEMOS DERRUMBADO EL PRECIO DE LA CAMA HOTELERA"

Para apoyar sus afirmaciones, el señor Alonso subraya que al haber construido tanto hemos hundido el precio de la cama hotelera, y hasta que la demanda extranjera pueda ponerse al nivel de la oferta española nos encontraremos con este gravísimo problema. Como ejemplo indica que en Baleares, en los últimos cuarenta meses, el crecimiento ha sido de unas 2.500 camas mensuales, para lo que harían falta 3,5 millones más de turistas, y mientras no se reciban habrá una crisis hotelera grave.

También, —agrega— se está planteando otra crisis muy seria, ya que la demanda turística no cubre la oferta. En diez años en Las Palmas se ha pasado de 2.700 camas hoteleras a 75.000. En zonas populares de turismo, dice asimismo el presidente del sindicato, en temporada alta están dando pensión completa a 250 pesetas y los grupos extranjeros están llegando a hoteles de lujo por 340 pesetas, alojamiento, desayuno, dos comidas y te de las cinco. Así no se gana dinero, y cuando no se pierde es casi un milagro.

"TENEMOS EL MEJOR EQUIPO HOTELERO DE EUROPA, PERO NO PODEMOS UTILIZARLO"

Entre otras afirmaciones, don José Ramón Alonso hace también las siguientes:

Una asociación de capital extranjero en el negocio turístico nacional no me parece una cosa mala, siempre y cuando esa proporción esté dosificada de forma lógica, ya que una penetración excesiva nos colonizaría.

Estamos con una política de turismo que presenta algunos defectos graves sencillamente porque esa política se creó en el año cincuenta, cuando el gran problema español era la captación de turistas, y tenemos la misma política y el mismo sistema de legislación y promoción cuando ya no tenemos problema, sino todo lo contrario: antes llegaban grupos selectos y ahora nos invade la masa. Se habla de que podemos tener 70 millones de turistas en 1980. Esto algunos pueden considerarlo una bendición del cielo, pero me preocupa porque creo que el monocultivo turístico sería peligroso para España como todo monocultivo.

En el crecimiento turístico los españoles hemos puesto una gran parte, pero los 400 millones de europeos han puesto el resto. Si un día estos europeos tienen una leve crisis económica, nuestra situación sería bastante delicada.

"CRECER CUALITATIVA Y CUANTITATIVAMENTE"

Debemos decidir si queremos seguir desarrollando el turismo de masas o si queremos no crecer excesivamente en

número de turistas y crecer más cualitativamente, intentando buscar en parte una clientela selecta, aunque hay que buscar las dos. También habría que disminuir las construcciones o no promocionarlas demasiado.

Los tres problemas claves de la empresa turística son rentabilidad, promoción y precios. Los alemanes han realizado un estudio y según él lo que se adquiere en su país por cien marcos se adquiere por 80 en Italia y por 60 en España. Aún somos competitivos y baratos. Yo creo que no hay inflación de precios en el turismo español; al contrario, creo que la industria hotelera española ha hecho casi un milagro en no aumentar más sus precios. Lo que más le afecta al empresario es el aumento de costes en el país.

LOS PRECIOS DE MAYORISTAS Y LOS TOUR-OPERATORS

El fenómeno de unos precios de mayoristas existirá siempre. La lucha por encontrar al cliente ha llegado a tales extremos que están perdiendo todos, y temo que va a acabar perdiendo también el tour-operator, ya que muchos de ellos han pasado a poder de los Bancos al no poder resistir. Hay estancias de una semana en Baleares o Benidorm desde

SE NEGÓ A ACTUAR EN PLAYA DE ARO

EL "SHOW" MAS ORIGINAL DE RITA PAVONE

PLAYA DE ARO (Gerona), 6. (Europa Press).— La cantante italiana Rita Pavone ha protagonizado un escándalo de ciertas dimensiones en esta localidad costera al negarse a actuar la noche del pasado sábado en una sala de fiestas.

Rita Pavone se presentó con más de dos horas de retraso al ensayo previo a su actuación y antes de salir al escenario rescindió unilateralmente el contrato que había firmado con la empresa, alegando para ello que la sala y el equipo estereofónico no presentaba las debidas condiciones para una buena actuación.

Un portavoz de la empresa ha manifestado que los argumentos aducidos por la cantante no responden a ninguna base seria y que el único fallo imputable lo era al equipo electrónico propiedad de Rita Pavone. Sin embargo, ante la negativa de ella a reconocer dicho fallo, se puso a su disposición un nuevo equipo amplificador último modelo y en perfectas condiciones, pero también lo rechazó y se negó en rotundo a realizar su actuación.

Más de quinientas personas que aguardaban el recital en la sala manifestaron su desagrado al recibir la noticia de que no iba a celebrarse. Por su parte, la empresa ha afirmado su decisión de demandar a Rita Pavone por daños y perjuicios e incumplimiento de contrato.

LA CORUÑA

EL RODABALLO BATIÓ TODOS LOS RECORDS DE VENTA

LA CORUÑA, 6 (Europa Press).— En la lonja de contratación del puerto pesquero coruñés el rodaballo ha batido hoy todos los records de venta al ser cotizada una partida de la citada especie a 600 pesetas el kilogramo.

Hubo fuerte puja por llevarse un magnífico ejemplar de rodaballo que, por fin, fue adquirido por un restaurante coruñés.

El rodaballo en cuestión, que pesaba 8 kilos, está expuesto en el escaparate del restaurante que lo compró.

"LA PARADOJA ES QUE ESPAÑA ESTA SUBVENCIONANDO LAS VACACIONES DE LOS PAISES RICOS"

"EL TURISMO ES UN NEGOCIO ESTUPENDO PARA ESPAÑA SI NOSOTROS MISMOS NO LO HUNDIMOS"

"GRUPOS EXTRANJEROS PAGAN EN ESPAÑA 350 PESETAS EN UN HOTEL DE LUJO, CON ALOJAMIENTO, 2 COMIDAS Y TE A LAS CINCO"

Dinamarca por 4.500 pesetas, incluido el viaje. Algún Tour-Operator casi pretende que sus clientes vivan gratis en España.

El problema es grave para el turismo español. Ha llegado el momento de que la administración se plantee el tema con toda seriedad y creo que lo está haciendo. Un poco menos de entusiasmo estadístico y un poco más de rentabilidad para la industria, porque, si nó, está empezando a

darle la paradoja de que un país como España está subvencionando las vacaciones de los países ricos.

El ingreso medio por turista es de 75 dólares, sumando el turismo de lujo con el barato. El efecto multiplicador del turismo no está estudiado. Nuestros visitantes es evidente que influyen en la prosperidad española. El turismo está asociado a otros fenómenos, el transporte y el comercio principalmente.

EN LAS CARRETERAS GERUNDENSES

CUATRO ACCIDENTES, CUATRO MUERTES EN 24 HORAS

GERONA, 6 (Europa Press).— Cuatro accidentes mortales han ocurrido en el transcurso de las últimas veinticuatro horas en las carreteras gerundenses; tres de ellos, se han registrado esta madrugada.

POR CANSANCIO

El primer accidente tuyo por escenario el casco urbano de Gerona, junto al número 103 de la carretera a Barcelona. Un "Seat-850", matrícula de Barcelona 794.759, al parecer por cansancio físico de su conductor, fue a chocar violentamente contra la pared de la vivienda situada en el número y lugar citados, resultando muerto el conductor del vehículo, Juan Casado Hurtado de 25 años, vecino de Barcelona.

OCUPO LA IZQUIERDA DE LA CALZADA

El segundo accidente, ocurrió en el kilómetro 47 de la carretera de Gerona a Palamós, cuando el turismo matrícula de Barcelona 736.435, ocupó la parte izquierda de la calzada, colisionando con otro turismo, matrícula de Barcelona 447.878. El conductor del segundo vehículo, Joaquín Gallarza Velázquez, de 51 años y vecino de Barcelona, resultó muerto a consecuencia del choque. Antonio Xifré, de 27 años, vecino de Barcelona, que conducía el primer vehículo, sufrió heridas de pronóstico muy grave.

AL CRUZAR LA CARRETERA

En las inmediaciones de Lloret de Mar, resultó muerto el súbdito inglés de 25 años, Josep Michel Allaide, vecino de Londres, al ser atropellado cuando cruzaba la carretera, por el turismo de matrícula inglesa EM-45.911, conducido por Edward Jet, de 21 años.

CHOQUE FRONTAL

Por último, en la entrada de la autopista sur de Gerona, el turismo matrícula de Gerona 80.971, chocó frontalmente con un "Ford Taunus" de matrícula alemana, muriendo a consecuencia del choque el conductor del vehículo gerundense Pedro Pinolas Horta, de 51 años, vecino de Salt (Gerona).

REUS

CIEN MIL TURISTAS HA RECIBIDO SU AEROPUERTO

Y SE ESPERAN OTROS CIEN MIL

TARRAGONA, 6 (Europa Press).— El aeropuerto de Reus ha alcanzado ya, en cuanto a recepción de turistas, la cifra de 100.000 llegadas en lo que va de temporada, superando las cifras de la campaña del año pasado, que durante toda la temporada, registró un total de 100.000 llegadas.

Estos datos suponen, respecto al

mismo periodo de tiempo de la pasada campaña, un aumento de casi el 80 por ciento. Se espera que desde ahora hasta octubre, lleguen al aeropuerto de la Base de Reus otros 100.000 turistas, con lo que durante toda la temporada el total de llegadas ascenderá a 200.000, lo que significará una afluencia doble de la del verano pasado.



Subió el precio de los transportes

A pesar de que algunos escasos privilegiados ya lo sabían el día anterior, la mayoría de los zaragozanos nos enteramos al poner el pie en el estribo y echar mano al bolsillo donde se guarda la calderilla. "Qué raro, pues si a ese señor que le ha dado un duro para pagar sólo le han devuelto dos blondas pesetas". Y cándidos e ingenuos pensamos que sería una confusión. Pero sí, sí, que el cobrador nos dice que tres pesetas y que han subido y que empiezan hoy. Y nosotros, a callar y aguantar con aplomo el bombazo o, mejor dicho, el petardico, porque los bombazos de esta temporada sólo les han tocado en suerte a los camboyanos, gracias a la magnanimidad de nuestros amigos USA.

Pero hubo más de una persona que a media mañana salió de casa para ir al parque a gozar de un poco de sombra y cuando subió al tranvía y el cobrador se lo soltó, dijo que nanay, que él no pasaba por el aro, y que esto ya era demasiado y o se acaba o aquí pasa algo gordo. Así que se bajó y pasico a pasico se llegó hasta el parque después de dar una caminata que resultó hasta agradable y todo.

Sin embargo, la vuelta no fue tan venturosa porque, entre otras cosas, el sol ya se había aposentado a sus anchas y picaba más que la sarna de la posguerra; con lo que el buen señor llegó a su casa de las Delicias derretido, disecado, deshidratado.

-Y todo por una manía tuya de hacer un boicot individual a los autobuses y tranvías por la subida de precio. Pero hombre, si hoy dos reales más no son nada, si le sobran a todo el mundo, si usted hace esto porque no ha salido nunca de Zaragoza, pero si viera lo que cuestan en Madrid y en Barcelona, y en el extranjero no digamos: y, además, yo no sé si estaré en lo cierto, pero creo que todo esto de la subida de los precios es una sutil maniobra para equipararnos con el Mercado Común, a ver si nos dejan entrar de una reverenda vez, porque si empezamos igualando los precios, poco a poco iremos haciendo lo mismo con otras cosas y pronto le tocará el turno a esas famosas condiciones políticas de las que tanto hablan los comunistas y los que sólo quieren el mal y la destrucción de España.

-Sí, sí, le entiendo perfectamente, pero si usted tuviera que coger cinco o seis tranvías diarios para ir al tajo, a lo mejor pensaba de otra manera.

-Nada, nada, que todo son excusas sin fundamento, que los precios todavía son muy baratos y no tenemos derecho a quejarnos. Y, además, quien sabe, pero a lo mejor esta subida se destina a aumentar el sueldo de los cobradores y conductores que, supongo, les vendrá muy bien, pobrecitos, un oficio tan duro como el suyo; no tiene compasión, don Genaro; es usted una persona incivil y barriobajera, sin ningún sentimiento humanitario hacia sus semejantes.

Y así, poco a poco, le fue convenciendo al bueno de don Genaro para que aceptara resignadamente y con buen humor la subida de dos reales en el precio de los transportes públicos de Zaragoza que empezó a regir ayer 5 de agosto y que todos los ciudadanos corteses y bien educados hemos asimilado con agrado y satisfacción a excepción de algún que otro don Genaro y demás familia que con sus quejas, protestas y boicots no dan sino ejemplo de incivismo e insubordinación que afean notablemente su conducta.

César ESCRICHE

JUZGADO DE GUARDIA

¿QUIEN DICE LA VERDAD?

MAJO y bonito.
-Oígame, señor, dejeme en paz jugar mi partidica del millón.

-Tan majo, tan bonitín y tan maquinadicto.

-Oiga, ¿es que no tiene otra cosa que hacer que molestarme?

-¿Por decirte majete, bonitín y maquinoso te vas a hacer conmigo una enfadada?

-¡Que me deje en paz le digo!

-Así que niño máquina. Vaya, vaya...

O sea que si te pongo en la ranura de la boca una moneda de a duro, salen cinco bolas para jugar.

-El electrónico será usted, tío desustanciaio. Déjeme jugar la partida y olvídeme.

-Yas estás olvidao, majete y bonitín. Que han salido cinco bolas, de tu boca por solo un duro.

-El mentiroso será usted.

Esta es la versión dialogada que de los hechos dió Juanito, de 22 años, quien declaró que, estando jugando en un bar a las máquinas del millón, se le acercó un hombre y comenzó a decirle "majo y bonito" y, sin más le propinó un fulminante puñetazo en la cara, produciéndole herida.

También dijo que él, naturalmente, se defendió de la insólita agresión y al replicarla, el otro puso el brazo delante de sí, desviando el de Juanito, y éste fue a

dar con la mano en el cristal de la máquina, rompiéndolo.

Sin embargo, dista mucho de ser la misma la versión que del suceso diera, al presentarse voluntariamente en la Comisaría, quien aseguró que la cosa no había sucedido, ni mucho menos como la contara Juanito. El denunciante vino a decir:

-Mire usted, señor comisario. Ese niñoato se las sabe todas y sabe cómo hablarles a ustedes. La cosa ocurrió, ni más ni menos, que de esta manera: Estaba el Juanito jugando a la máquina cuando se le acercó un hijo mío y, ya saben ustedes lo que son los críos. No se le ocurrió otra cosa que tocar un botón de la dichosa maquinita haciendo que saltara una de las bolas.

-¿Pero chaval, quién te ha dicho que metas la zarpa en esta máquina? ¿Por qué no te metes los dedos en la nariz y así estarás mas guapo?

-Y entonces, señores agentes, el Juanito dió un empujón al chico y casi casi cayó mi niño al suelo. ¿Qué cómo reaccioné? Pues como padre, me acerqué al maquinoso y le dije: ¡Qué majo, pegarle al chico! ¿Por qué no haces lo mismo con su padre, valentón? Y entonces fue el tío y me sacudió.

EXPRES/003

CLAUSURA DE TRES CURSOS DE TRACTORISTA EN MAGALLON

En la localidad de Magallón ha tenido lugar el brillante acto de clausura de tres cursos que en la modalidad de tractoristas han sido impartidos, simultáneamente por el P.P.O. y que han terminado felizmente sesenta y seis agricultores de esta zona que, día a día, y durante tres meses han dedicado cinco horas a los estudios y prácticas correspondientes, con una aplicación y entusiasmo realmente ejemplares.

Como complemento de estos cursos personal del Gabinete Técnico Provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo ha desarrollado una serie de charlas sobre tan importantes temas, entregando al final de las mismas sendos diplomas a todos los alumnos de los cursos de tractorista que han asistido también a ellas.

Presidió el acto de clausura el gerente provincial del P.P.O. don Miguel Angel Sampedro que ostentaba la representación del

delegado provincial de Trabajo y le acompañaban el diputado provincial don Juan María Ojeda; el secretario técnico del Gabinete Provincial de Seguridad e Higiene en el Trabajo, don Javier Cases; el teniente de alcalde, don José Bona; el presidente de la Hermandad Sindical de Labradores, don Victoriano Sierra, el coadjutor, Rvdo. don Jacinto Sanz y con ellos, el instructor de zona del P.P.O. don Félix Recio y los monitores de los cursos, don Luis Cantabrana y don Carlos de Juana.

Después de leída la Memoria de las actividades realizadas, pronunciaron parlamentos el alumno señor Celiméndiz, y los señores Sierra Sanz, Bona, Ojeda y Cases poniendo todos ellos de relieve la gran trascendencia social de la labor del P.P.O. en los pueblos españoles. Cerró el acto el señor Sampedro que agradeció la presencia de las autoridades y felicitó a los alumnos por el magnífico resultado obtenido así como a los monitores que han impartido las clases.

CHEQUES PARA PENSIONISTAS

Se realizará en el presente mes de Agosto, en los días y oficinas que se indican y por el orden de presentación que figura igualmente.

Sector Arrabal. Los domiciliados en la margen izquierda del río Ebro (Arrabal, Avda. de Cataluña, Cogullada, Picarral, Cascajo, etc.) deberán retirarlos de la Agencia Urbana núm. 1, sita en la calle Santa Cruz de la Serós, núm. 26,

Sector San José. Los domiciliados en los Barrios de San José, Las Fuentes, Bajo Aragón y los incluidos en el sector de Tenor Fleita, desde Camino de las Torres a San José así como los de la calle Miguel Servet, tienen que recogerlos en la Agencia Urbana núm. 2, domiciliada en la calle Luis Aula, s/n.

Sector Delicias. Los pensionistas domiciliados entre la Avda. de Navarra, Escoriaza y Fabro, Avda. de Valencia, Avda. Gómez Laguna, con inclusión de los barrios Oliver y Valdefierro, deberán retirarlos en la Agencia Urbana núm. 3 sita en la Carr. de Madrid, núm. 46.

Resto de la Capital. Los no incluidos en los sectores anteriores deberán recogerlos en la Delegación Provincial, sita en el P.º de María Agustín, 16.

Los interesados deberán presentarse personalmente en las oficinas indicadas de éste Instituto Nacional de Previsión en horas de 17 a 19, provistos de Documento Nacional de

Identidad, Carnet o Título de Pensionista y número que tiene asignado.

En caso de que el Pensionista no pudiera presentarse por motivo de enfermedad, podrá hacerlo un familiar, entregando una autorización, acompañada de Fé de Vida o informe médico justificativo de la enfermedad del pensionista.

Al retirar dichos cheques, deberán comprobar que están comprendidos los de las doce mensualidades citadas, ya que una vez retirados no se admitirá reclamación alguna.

ORDEN DE PRESENTACION

Día 7, N. 1 al N. 16.297
Día 8, N. 16.298 al N. 44.128
Día 9, N. 44.129, al N. 155.239
Día 10, N. 155.240, al N. 301.823
Día 13, N. 301.824 al final.

Quienes no puedan presentarse en dichas fechas, podrán hacerlo los días 16 y 17 a las mismas horas.

En breve se remitirán a todas las localidades de la Provincia los cheques de los beneficiarios en ellas residentes, los cuales serán entregados a través de las Comisiones Locales de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social.

Palabras
de media
tarde

Bancos y marquesinas

ERA un día terriblemente frío. Enfundados en nuestros abrigos, con espesa bufanda al cuello y las manos en los bolsillos, caminábamos presurosos hacia la parada del tranvía. El cielo, tristemente gris, presagiaba una de esas nevaditas tan raras en el Mediterráneo. Al llegar a la parada del tranvía, principio y final de trayecto, nos refugiamos bajo el techo de una marquesina que servía de resguardo tanto para la lluvia como del sol. En el centro del techo de aquella marquesina, unos tubos rojizos emitían un calorillo que hacía subir la temperatura ambiente de forma muy agradable. Se estaba bien en aquel lugar; en invierno, a cubierto de la lluvia y, en cierto modo, del frío. Y en verano del sol.

Esto que acaban de leer ustedes, no es ningún cuento. Es, simplemente, una forma de atención hacia los usuarios de un servicio público, que existe en algunas ciudades y que uno ha visto por esos mundos de Dios.

Naturalmente que no le vamos a pedir a nuestra compañía de Tranvías que nos ponga marquesinas en todas las paradas, aunque no estaría de más que lo hiciera; ni tampoco que nos ponga estufas colgantes en esas marquesinas, que tampoco sobrarían cuando el frío aprieta. Lo que sí le sugerimos, es que no sería mal recibido que estudiase la posibilidad de levantarlas en los puntos donde se produce una aglomeración de público que, en los días de lluvia o de sol implacable, resultarían largamente eficaces particularmente en los principios y finales de trayecto. El aspecto estético del asunto lo dejamos de lado, porque si hubiéramos de tenerlo en cuenta, más nos valdría irnos a vivir al campo.

Al paseo María Agustín le faltan bancos. De los financieros, no. De los otros; de los de sentarse. En competencia con el paseo Pamplona, el de María Agustín, modernizado y bonito, todo hay que decirlo, está en desventaja porque no tiene esos complementos que hacen más agradables nuestros paseos (que Dios nos los conserve unos cuantos años más) y que sirven de solaz y de descanso, cuando se tercia, para los vecinos de la ciudad.

La anchura de la acera y la disposición de ésta, en algunos trechos, no creo sea inapropiada para su instalación. Tanto en un lado como en otro del paseo, los márgenes que tienen las respectivas aceras, dan superficie suficiente para acomodar, adecuadamente, unos asientos que darían continuidad a los que tiene el paseo Pamplona y prolongaría esta comodidad que tan poco se ve en las ciudades modernas; pero que nosotros, podemos disfrutar y ofrecer, a los que nos visitan, como una muestra más de nuestro espíritu acogedor y bien repartido, de los bienes de la ciudad. Porque también un banco tiene su interés, aunque no sea fiduciario. Lo mismo que una marquesina en la parada del tranvía.

J. SANCHEZ CARRION

ORENSANZ, EN INGLES

En estos últimos días han aparecido en diversos puntos de la ciudad carteles que anuncian la singular exposición de Angel Orensanz en el Holland Park, Londres. El cartel reproduce una de sus esculturas totémicas que tanto han dado que hablar en la capital inglesa donde ya nada llama fácilmente la atención. El hecho incluso de que un grupo de mozalbetes destruyeran algunas de estas esculturas planteó a muchos comentaristas de arte ingleses y españoles la



relación siempre presente entre el arte actual y las condiciones de violencia de la sociedad en que ese arte aparece y es creado.

El cartel, que lleva la firma de su organizador, el Great London Council —algo así como el Ayuntamiento del Gran Londres— nos ha llegado con retraso. Pero, de todas formas, sería interesante que Orensanz, uno de nuestros artistas más conocidos en el extranjero, se trajera para cualquier parque zaragozano sus esculturas, al menos de forma temporal, a modo de exposición. Sin embargo, no parece que esto vaya a ser posible, ya que al menos algunas de estas misteriosas creaciones han sido ya vendidas por su autor en Inglaterra. Nos preguntamos entonces para qué han sido colocados estos carteles en las paredes zaragozanas.

ANECDOTARIO DEL PORTILLO

Los muy viajeros y los trasnochadores por devoción suelen tener buena ocasión de analizar lo que hace años se llamó "la condición humana" con el simple hecho de contemplar las colas que a la llegada de cualquier tren nocturno se forman en el frontis de la estación del Portillo a la espera de taxis. Es una hora en que todos los llegados tienen prisa, sueño y ganas de no perder más horas de la noche porque a la mañana siguiente hay que "engancharse" a las siete o a las seis. Esta situación psicológica, propia de los viajes en tren, esos tan tranquilos y tan prudentes según la publicidad de Renfe, provoca situaciones como estas.

Ayer, cuando unas cien personas hacían cola para esperar a los taxis que llegaban con cuentagotas, dos mujeres, una de ellas religiosa, le echaron parsimonia al asunto y se salieron de su último lugar en la cola para intentar parar a los taxis que iban llegando. El asombro de los que guardaban sus puestos —porque en España nos vamos europeizando y hemos aprendido a esperar ordenadamente— fue todavía menor que su regocijo ante el ridículo espantoso a que les sometían los taxistas que una y otra vez despreciaban la señal de las espontáneas. El espectáculo aligeró la espera.

Dos días antes un hombre, vestido con uniforme, salió de la cola con intención de coger el primer taxi. Al principio nadie se atrevió a chistar por el respeto que los uniformes imponen, pero no faltó una mujer que pusiera las cosas en su sitio, con la consiguiente petición de excusas del apresurado viajero que afirmó no haberse dado cuenta de que la cola estaba formada casi en posición de firmes. La cosa hubiera terminado correctamente ahí, si no llega a aparecer un magnífico automóvil de marca americana, cuyo propietario contempló la escena. Ante el asombro de todos, abrió la portezuela delantera e invitó al señor uniformado a que subiera a su coche. Todos quedaron con un palmo de narices.

HOMENAJE A LA VEJEZ Y PREMIO A LOS NIÑOS ESTUDIOSOS

La Agrupación Benéfica Cultural con que cuenta el barrio de las Delicias celebrará el próximo día 15 en el local de las Hermandades del Trabajo un acto en homenaje a los ancianos zaragozanos seguido de una entrega de premios a los niños del barrio que se han distinguido por su aplicación en los estudios y por la obediencia y respeto hacia sus mayores. Será un entrañable acto de amor y entrega hacia nuestros ancianos a quien tanto les debemos y otro de reconocimiento y compensación de los méritos contraídos por los niños más prometedores con que cuenta el barrio, y al que quedan invitados todos los zaragozanos que deseen asistir.



MISACANTANO EN EL PILAR

Entre los 51 socios del Opus Dei, todos ellos de distintas profesiones, que ayer domingo fueron ordenados sacerdotes en la Basílica Pontificia de San Miguel de Madrid, figura un zaragozano, muy conocido en nuestra ciudad donde tiene numerosos amigos y sus padres grandes afectos. Se trata de Javier



Cremades Sanz, licenciado en Medicina, cuya carrera venía ejerciendo durante algún tiempo fuera de Zaragoza.

Javier Cremades Sanz celebrará su primera misa el próximo miércoles día 8, a las siete de la tarde, en el templo del Pilar.

El solemne acto revestirá, a no dudar, una emocionada brillantez tanto por los muchos amigos del misacantano, como por los grandes afectos que sus padres, los Sres. de Cremades (don Juan Antonio) cuentan en nuestra ciudad.

CONCURSO DE PINTURA FIGURATIVA

Los artistas están de suerte. La pintura ha experimentado un auge considerable en los últimos tiempos. La gente manifiesta cada día mayor entusiasmo por las obras del espíritu y ello se traduce en el gran número de certámenes y concursos que se convocan, con promoción de los participantes y premios en metálico para las mejores obras presentadas.

Con motivo de las fiestas del Pilar es ahora la Sección de Arte de la Organización Sindical de Zaragoza quien patrocina y convoca la VII Medalla Provincial de Arte para obras de pintura en su modalidad figurativa, para artistas noveles y aficionados que se ajusten a las bases establecidas que se les facilitarán en las oficinas de la Obra sitas en la calle Costa nº 4. Los premios establecidos son tres medallas, dorada, plateada y de bronce, para los primeros ganadores y tres menciones honoríficas para los tres restantes, acompañados todos ellos de gratificaciones en metálico de 15, 12 y 9 mil pesetas para los primeros y 2 mil para cada uno de los tres restantes.

Ya lo saben todos los interesados; ánimo y a seguir produciendo obras de arte, que todo son facilidades para ello y el que no llega a superar la genialidad de Picasso es porque no quiere o porque no vale, pero no por falta de estímulo, acogida y promoción de sus obras.

HOY HA COMENZADO UN NUEVO CURSILLO DE NATACION

Todos los veranos es muy elevado el número de víctimas que se adjudican los ríos y playas y, por ello, para disminuir ese número trágico de personas que dejan de existir a causa de una deficiencia en sus conocimientos de natación, resulta indispensable preparar a la gente desde la más temprana edad para que sus vacaciones y juegos en las playas o los ríos no se vean truncados por la desgracia. A este respecto y patrocinado por el Ayuntamiento, ha dado comienzo hoy en el club Helios un cursillo de natación para niños de ambos sexos y en edades comprendidas entre los 7 y los 14 años. Es una idea muy acertada pero creemos que resultará insuficiente o porque sea limitado el número de las inscripciones o porque muchos de los chicos interesados no tendrán conocimiento de él a causa de la escasa publicidad con que se ha anunciado. De todos modos, es una idea magnífica que debería ser imitada, a nivel particular, por los responsables de todas las piscinas con que cuenta nuestra ciudad. Esperemos que tomen conciencia de ello y se decidan a facilitar a nuestros niños la enseñanza y práctica del deporte de la natación.

COMPAS DE ESPERA EN LA RESIDENCIA OBRERA DE TORRERO



Ayer, domingo, tal como informábamos en nuestro número del sábado, cumplía el plazo de tres meses que el Arzobispado fijó a 15 obreros que hasta ahora vienen viviendo en la Residencia obrera de Torrero, en la calle Martínez Vargas. Tras la reunión mantenida en la noche del viernes entre estos 16 afectados y un par de trabajadores que realizaban las funciones de intermediarios, los residentes mayores de 25 años comunicaron al Arzobispado que se negarían a abandonar la residencia el domingo y que pensaban seguir en ella indefinidamente.

Así ha ocurrido. Ayer domingo, por la noche, cuando el plazo ya había concluido, todos los afectados por la medida volvieron a la Residencia, cenaron, durmieron y, esta mañana han desayunado sin ningún inconveniente. Piensan seguir así, hasta que las cosas evolucionen en un sentido u otro.

Por parte del Arzobispado no se ha tomado ninguna nueva medida. O, al menos, nada nuevo se les ha comunicado a los 15 afectados, aunque pudiera ocurrir, y así se barrunta entre algunos de los residentes, que en los próximos días se intentara un despido en regla. Hasta ese momento, al menos, los trabajadores de más de 25 años de esta residencia obrera seguirán ocupando sus habitaciones, tal como lo han hecho, algunos de ellos, durante muchos años.

Identificados los asesinos del Comandante ABAYA

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe).— La policía chilena informó ayer que fueron identificados los integrantes de un comando de extrema derecha que según las pruebas reunidas, dieron muerte al jefe de la casa militar presidencial, comandante Arturo Araya, en la madrugada del 27 de julio.

El jefe del servicio de investigaciones (policía civil), Alfredo Jognante citó ayer a una conferencia de prensa para afirmar que Mario Rojas Zegers, detenido anteayer, confesó haber participado en el grupo que dio muerte al ayudante y amigo personal del presidente Salvador Allende.

El jefe de la policía dijo que se estaban practicando toda clase de diligencias para detener a otros siete miembros del comando, a los que identificó. Todos ellos pertenecen a las juventudes del partido nacional (derechista) y al movimiento nacionalista "Patria y Libertad", añadió.

"Me encuentro en condiciones de decir, que, si bien hay diligencias pendientes, el caso está al borde de su solución", dijo ante representantes de la prensa en la

● SE TRATA DE UN COMANDO DEL PARTIDO NACIONALISTA "PATRIA Y LIBERTAD"

dirección general de investigaciones.

MARIO ROJAS CONFIESA

Comenzó señalando que la hebra que condujo a la solución policíaca del caso constituyó la detención anteayer, de Mario Rojas Zegers, un estudiante de ingeniería de 22 años de edad. Este condujo uno de los vehículos que merodearon en torno al domicilio del comandante Araya Peeters en la madrugada del crimen.

Reveló que el detenido había confesado que en el grupo participaron las siguientes personas, que aún no han sido capturadas: René Claverie, Edmundo Quiroga Ruiz, Guillermo Necochea, Guillermo Bunster, Juan Antonio Batuoni, Miguel Sepúlveda y Carlos Fariás Corral.

Aseguró que todos ellos pertenecen a las juventudes del

Partido Nacional y a "Patria y Libertad".

En el grupo que aún no ha sido detenido se encuentra el presunto autor material del disparo que causó la muerte al ayudante naval jefe de la casa militar presidencial. El comandante Araya Peeters falleció de un disparo en el pulmón.

No reveló si se había tratado de un crimen premeditado o de un desgraciado encadenamiento de circunstancias. Dijo que el grupo había estado colocando explosivos e instrumentos punzantes para destruir los neumáticos de los vehículos y que en esas circunstancias se produjo el homicidio.

16 CAMIONES ESTATALES, ATACADOS

EL HECHO SE PRODUJO A DIECISEIS KILOMETROS DE LA CAPITAL

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe).— La ola de ataques que se están sucediendo últimamente en Chile tuvieron anoche una nueva manifestación: una caravana de dieciséis camiones de una empresa estatal fueron atacados y dañados, presumiblemente por miembros de la Confederación de dueños de vehículos de transportes, que se encuentran en huelga desde hace diez días.

El ataque se produjo en la localidad de San Bernardo, a 16 kilómetros al sur de Santiago.

Pese a que los camiones que transportaban trigo y otros alimentos iban protegidos por patrullas móviles de carabineros, un numeroso grupo de personas atacaron con piedras los vehículos.

Cada tarde un nuevo rayo de luz

"ARAGON/express"

ATENTADO EN EL AEROPUERTO DE ATENAS

● LO LLEVO A CABO UN GRUPO DE TERRORISTAS ARABES CAUSANDO TRES MUERTOS Y CINCUENTA HERIDOS

ATENAS, 6 (Efe - Reuter).— Un grupo de terroristas árabes han arrojado hoy varias granadas de mano en la sala de espera del Aeropuerto de Atenas causando la muerte de tres personas y numerosos heridos, informa un portavoz de la policía de esta ciudad.

Los terroristas indican las autoridades del aeropuerto, se han atrincherado, con algunos rehenes, en la sala de espera y se niegan entregarse. Los pasajeros y periodistas han sido alejados del aeropuerto que se encuentra acordonado por la policía.

El atentado se ha producido en el nuevo aeropuerto de Atenas, reservado para vuelos internacionales.

● SE ENTREGAN LOS TERRORISTAS

ATENAS, 6 (Efe - Reuter).— El grupo de terroristas árabes que ha llevado a cabo hoy un atentado con granadas de mano en el aeropuerto de Atenas, a consecuencia del cual han resultado muertas tres personas, se ha entregado a la policía liberando a los diez rehenes que retenían en la sala de espera del aeropuerto.

El grupo estaba constituido por tres hombres y dos mujeres según informa un portavoz de la policía.

Los hombres han sido sometidos al interrogatorio de la policía mientras las mujeres continúan detenidas en el aeropuerto.

● RELATO DE UN TESTIGO

ATENAS, 6 (Efe - Reuter).— En relación con el atentado llevado a cabo hoy por terroristas árabes en el aeropuerto de Atenas, el propietario de un hotel, ha declarado: "estaba a punto de abordar mi avión con destino a Londres, cuando escuché cuatro explosiones y disparos. Retrocedí al bar y vi a dos jóvenes árabes provistos de metralletas. Los árabes retuvieron a cinco personas en la sala de espera donde había numerosos heridos a consecuencia de las explosiones. Los terroristas ordenaron a los rehenes que se echaran en el suelo, donde permanecieron durante dos horas, amenazándolos con las armas, el piso de la sala estaba ensangrentado y lleno de cristales rotos de las ventanas".

Kakaris y el naviero George Valvis declararon que el atentado se produjo mientras los pasajeros salían para abordar el avión con destino a Tel Aviv, ambos testigos presenciales afirmaron que las dos jóvenes árabes que hacían de intérpretes a su juicio, formaban parte del grupo. Los terroristas se entregaron a la policía después de negociaciones efectuadas por medio de un intérprete de árabe.

● IDENTIFICACION VICTIMAS ATENTADO

ATENAS, 6 (Efe - Upi).— Las dos víctimas del atentado perpetrado por los terroristas árabes en el aeropuerto de Atenas han sido ya identificadas como Albert Kersen de Nueva York que contaba 53 años de edad y Jeanie Salanti de Nueva Jersey de 20 años. Así mismo el número de personas heridas por las explosiones de las granadas es de 50, según ha precisado la policía de esta ciudad.

● HERIDOS INGLESES

LONDRES, 6 (Efe).— Siete turistas británicos se encontraban entre los pasajeros que resultaron heridos como consecuencia del atentado terrorista llevado a cabo por comandos palestinos en el aeropuerto de Atenas.

Ninguno de los súbditos británicos está herido gravemente y se espera que regresen a Inglaterra mañana.

El avión en el que tenían que viajar para regresar a Gran Bretaña esta noche, como era lo previsto, aplazó su salida.

● BALANCE VICTIMAS

ATENAS, 6 (Efe - Reuter).— Según las últimas noticias recibidas, además de las dos víctimas norteamericanas, la policía ha declarado que otro hombre, al parecer de nacionalidad india y de 35 años de edad, resultó muerto cuando los comandos árabes dispararon contra él, pensando que iba a atacarles mientras mantenían con ellos a los rehenes. El número de heridos asciende a 49.

(Pasa a la página 12)

ANUNCIO

CONCURSO PUBLICO, 5-8-73. SERVICIO DE CAFETERIA EN EL BAR DEL CENTRO MATERNAL Y HOSPITAL INFANTIL DE LA CIUDAD SANITARIA «JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA» DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE ZARAGOZA

En la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «José Antonio Primo de Rivera» de esta capital, se saca a Concurso Público, la adjudicación de los servicios de cafetería en el bar del Centro Maternal y Hospital Infantil, con arreglo al pliego de condiciones que figura inserto en los tabloneros de anuncios de la Delegación Provincial del I.N.P. (Paseo María Agustín, 16), y de la Residencia General (Paseo Isabel la Católica, 1 y 3).

El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 31 de agosto a las catorce horas, pudiendo solicitarse en la Administración de la Ciudad Sanitaria —Asuntos Generales— copia de dicho pliego de condiciones e instancia y cuanta información puedan precisar los interesados.

Zaragoza, 28 de julio de 1973. — El Director Provincial.



EL JOVEN

José Luis Moros Marco

Fallecido en accidente de automóvil a los 21 años de edad

—E.P.D.—

Sus apenados: padres, don Celestino Moros y Doña Isabel Marco; hermanos: María, Isabel, Concepción y Antonio; hermano político: Carlos Lapresta y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruego su asistencia al funeral y conducción del cadáver desde el Instituto Anatómico Forense "Bastero Lerga" al Cementerio Católico de Torrero, que tendrá lugar mañana día 7 a las 12,15 de la mañana, por todo lo cual le quedarán muy agradecidos.

Zaragoza, 6 Agosto 1973

RECIBA EN SU CASA

ARAGON expres

"ARAGON/express" se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad. Suscríbase y lo recibirá en su casa cada tarde.

D. domiciliado en calle núm. se suscribe por un trimestre prorrogable al diario "ARAGON/express". Precio por trimestre: 360 pesetas.

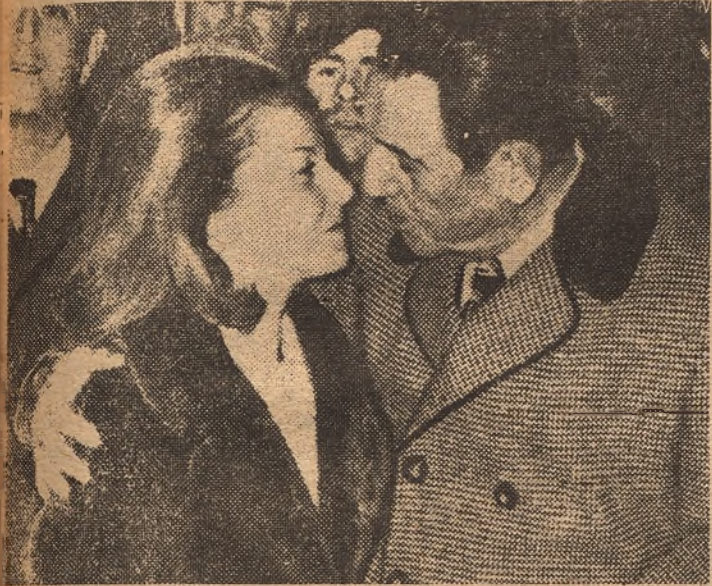
Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

EXTRANJERO

ISABEL MARTINEZ DE PERON

Acepta su nominación a la vicepresidencia

● CAMPORA SERA NOMBRADO EMBAJADOR EN LIMA O MEJICO



BUENOS AIRES, 6 (Efe).— El congreso justicialista que proclamó ayer tarde la fórmula presidencial integrada por Juan Domingo Perón y su esposa Isabel, resolvió a las 00,45 (h. e.) de hoy domingo pasar a cuarto intermedio durante varios días, tiempo necesario para que el líder justicialista concluya una serie de conversaciones con otros importantes sectores de la vida nacional.

Isabel de Perón, embargada por la emoción, aceptó esta noche su candidatura, pero, al mismo tiempo, hizo saber con energía que el Tte. Gral. Perón resolvió no concurrir al Congreso del movimiento, estimando oportuno un descanso temporal de las sesiones, a fin de disponer de un período indispensable para sentar las bases de la tregua política nacional.

Al preguntársele al secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica, Lorenzo Miguel, sobre la extensión de este descanso del Congreso, contestó que podría muy bien dilatarse por un lapso que oscilaría entre cinco y diez días, pero subrayó que el mismo podría abreviarse en el caso de una evolución política muy favorable durante las negociaciones actuales de Perón con representantes de otras agrupaciones políticas.

Las declaraciones del citado dirigente sindical dejaron traslucir que todavía pueden surgir importantes novedades en el febril proceso político iniciado con el regreso de Perón al país el pasado 20 de junio.

PERON: "ES ALGO COMPLETAMENTE NORMAL"

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— Juan Domingo Perón calificó la candidatura de su esposa Isabel Martínez para integrar la fórmula presidencial como "completamente normal, señalando que tenemos los ejemplos de Israel, donde es primera ministro Golda Meir, y de la India, con Indira Gandhi".

En su breve charla mantenida esta mañana con los periodistas en la puerta de su domicilio, dijo también Perón que "esa es una decisión del Congreso partidario y ella resolverá. Yo lo veo muy natural. Si ella acepta, es cuestión de ella y no mía. Yo tengo muchos años y la experiencia me demuestra que no hay que meter los dedos en el ventilador".

CAMPORA, POSIBLE EMBAJADOR EN PERU

BUENOS AIRES, 6 (Efe).— El ex presidente de la República, Héctor J. Cámpora, será designado embajador en Lima o Méjico y el ex vicepresidente, Vicente Solano Lima, representaría a Argentina ante los gobiernos de Brasil o Francia, según una resolución del primer mandatario, Lastiri.

La información señala que Cámpora y Solano aceptaron el ofrecimiento.

● **LA JERARQUIA VENEZOLANA CONDENA LA CANDIDATURA DE UN SACERDOTE POR EL PARTIDO COMUNISTA**

CARACAS (Venezuela), 6 "Europa Press".— La Jerarquía Católica de Venezuela ha desautorizado y condenado la candidatura de un sacerdote de este país, por presentarse a las elecciones municipales de Caracas en la lista suscrita por el partido comunista.

En efecto, el Obispo Auxiliar de Caracas, monseñor Rincón Bonilla, ha declarado a este respecto que el padre Soto Ojeda ha violado las recientes disposiciones del Episcopado venezolano, al presentarse a las elecciones municipales por tal partido. "Esta decisión, —añadió el Prelado— es grave si se tiene en cuenta que es el candidato a un partido político que sostiene una posición materialista y atea".

Es de recordar que el canon 2335 del Código de Derecho Canónico, en su sección referente a los delitos y las penas señala que "los que dan su nombre a la secta masónica o a otras asociaciones del mismo género que maquinan contra la Iglesia... incurriendo ipso facto "en excomunicación reservada a la sede apostólica". Y en la "figura de delito" se incluye entre estas asociaciones los "nihilistas, anarquistas o comunistas".

PABLO VI

● **LAS VACACIONES DE LOS CRISTIANOS**

CASTELGANDOLFO, 6 (Efe).— Una invitación a hacer de las vacaciones un período de distensión, recreo y recuperación, pero no de "disipación inútil y provocadora de nuestro dinero superfluo, que sin mucho sacrificio puede ser destinado a la consolación de las miserias de otros", fue hecha hoy por Pablo VI, en el tradicional discurso dominical, antes de la bendición del Angelus.

Volviendo sobre el tema de las vacaciones, el Pontífice destacó que "debemos hacer de este tiempo libre, que llamamos vacaciones, no todo disipación y egoísmo. Distensión, restauración, recreo (en el sentido etimológico), de acuerdo, pero inteligente y vigilante. Existen, por ejemplo, lecturas serias a las cuales no podemos consagrar durante el resto del año el tiempo necesario; hay excursiones que constituyen descubrimientos de tantas bellas riquezas de nuestra historia y de nuestro arte...".

Tras recordar que las vacaciones deben ser, asimismo, período privilegiado para las buenas amistades, indicó el Papa que también pueden aprovecharse para conocer, "las necesidades del pueblo, al que habitualmente no nos acercamos... nada fatuo, nada egoísta: el pensamiento de la pobre gente y ésta es aún multitud, no debe ser cancelado de nuestros espíritus".

"Miremos en la prensa —agregó— la documentación sobre los países donde se muere de sed y de miseria total, los países donde guerras y guerrillas arrecian aún, aquellos del tercer mundo, que no encuentran fuerzas en sí mismos para superarse hasta el nivel humano y moderno".

El Papa concluyó recordando a los jóvenes que consagran sus ahorros y sus vacaciones a obras benéficas. "Esto no puede pedírsele a todos, evidentemente. Pero a todos se debe solicitar que la lámpara interior de la caridad no se apague durante este período, que, tal vez sea mejor que cualquier otro para su tácito y estupendo resplandor".

CHILE **DURAS MEDIDAS CONTRA LOS ATENTADOS**

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe).— El gobierno advirtió ayer que la policía que custodia las caravanas de transporte tiene orden de hacer uso de sus armas de fuego contra quienes atacan los vehículos y conductores que no participan en el paro, que desde hace once días viene manteniendo la Confederación Nacional de Propietarios de Camiones.

El Subsecretario del Interior Daniel Vergara dijo que en el futuro la actitud de los carabineros no será contemplativa. "Se responderá a esos elementos en la forma más implacable", añadió.

Previamente había informado que en la madrugada pasada fueron nuevamente atacadas caravanas de vehículos del gobierno y camioneros del "Movimiento Patriótico" que transportaban alimentos y materias primas al sur del país.

NAVE SOVIETICA HACIA MARTE FUE LANZADA AYER

MOSCU, 6 (Efe-Reuter).— La Unión Soviética lanzó ayer otra nave espacial hacia Marte, informa esta mañana la agencia T.A.S.S.

La nave "Marte-6" lleva instrumentos franceses a fin de realizar experimentos soviético-franceses sobre emisiones de ondas solares, plasma solar y rayos cósmicos.

Esta estación interplanetaria es la tercera de su clase lanzada desde el 24 de julio.

Las dos primeras fueron enviadas en un período de tres días.

T.A.S.S. añadió que el objetivo principal del ingenio lanzado ayer es la exploración del planeta y el espacio circundante.

EL CINE PALAFOX HABLA DE SU PROXIMO ESTRENO

"LA REVOLUCION DE LAS RATAS"

Ante el próximo estreno de esta extraordinaria y difícil realización cinematográfica, nos creemos obligados a informar a nuestro público sobre el contenido de esta película.

Tomando como base el terror casi irracional que las ratas producen en el hombre, su realizador, Daniel Mann, ha conseguido un film originalísimo y espeluznante que ha despertado grandes polémicas y éxito con motivo de su estreno en el mundo.

Daniel Mann ha dirigido, entre otras, a Elizabeth Taylor, Anna Magnani y Shirley Booth, cada una de las cuales obtuvieron sus respectivos "Oscar" precisamente en las películas que interpretaron a las órdenes de Daniel Mann.

Las imágenes de la película traen a la memoria el recuerdo inevitable de algunas de las películas de Alfred Hitchcock. (Concretamente "LOS PAJAROS" y recordándola imaginense ustedes esto, pero ¡EN RATAS!)

Los intérpretes de esta moderna producción norteamericana están encabezados por Ernest Borgnine y Sandra Locke, junto a una de las actrices de carácter más cotizadas del mundo: Elsa Lanchester. El papel de "Willard", el fiel amigo y protector de las ratas, corre a cargo de Bruce Davison, considerado como uno de los jóvenes actores más interesantes del actual momento cinematográfico, constituyendo para todos ellos una extraordinaria e inquietante experiencia el rodaje de esta película.

Una vez expuesto todo esto, sinceramente recomendamos la NO ASISTENCIA a su proyección a todas las personas que no puedan resistir la presencia de estos roedores, así como que ésta es la película que ninguna mujer deberá ver sola.

MUCHAS GRACIAS POR SU ATENCION

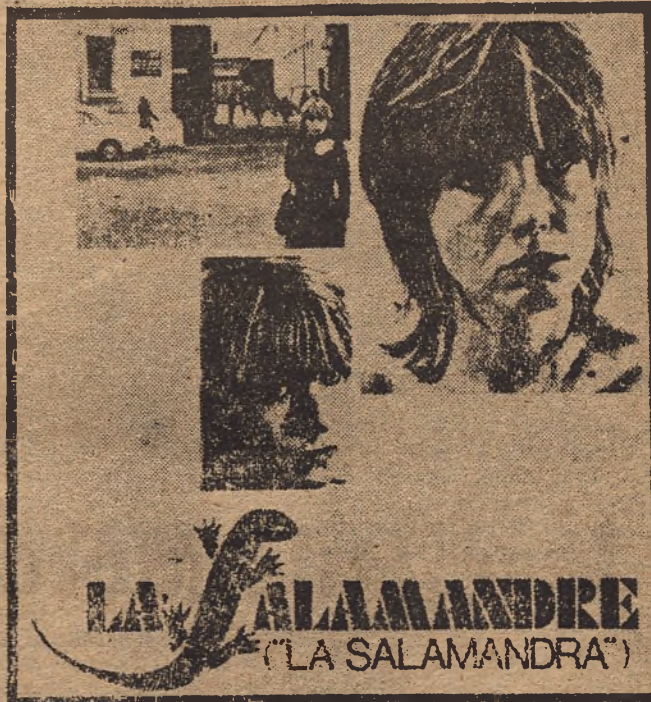
Y les deseamos que:

¡SE LO PASEN TERRORIFICAMENTE!



ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY ESTRENO TRES PERSONAJES EN BUSCA DE SU LIBERTAD



UN FILM DE: OGIER
ALAIN TANNER BULLE OGIER
JEAN-LUC BIDEAU
JACQUES DENIS
PRODUCCION:
DIALOGOS Y REALIZACION:
ALAIN TANNER



5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

WASHINGTON

STUART AUERBACH

- Una SONDA de RADAR ha ATRAVESADO las DENSAS NUBES que lo RODEAN

POR VEZ PRIMERA

VENUS, al DESNUDO

WASHINGTON, 6 (Crónica del "Washington Post-Efe", especial para "ARAGON/exprés").— Una sonda de radar, de gran intensidad, ha atravesado las densas nubes que rodean a Venus y ha descubierto, por primera vez, que la superficie del planeta está llena de grandes y poco profundos cráteres.

"Me sorprendió realmente que hubiera allí cráteres", ha declarado el doctor Richard Goldstein, del laboratorio de propulsión a chorro de Pasadena (California), que dirigió el equipo de astrónomos de radar que han diseñado un mapa de la franja, de 910 millas de extensión, cercana al ecuador de Venus.

Las sondas de radar, lanzadas el 20 de junio de 1972, que acaban de revelar sus datos, han puesto de manifiesto la existencia en Venus de una docena de cráteres, algunos de los cuales poseen una longitud de 100 millas. Todos los cráteres son muy poco profundos: el mayor no llega a un cuarto de milla de profundidad.

"Esta zona de Venus parece estar tan infectada de cráteres como la Luna", ha manifestado Goldstein. Y el área de Venus que los astrónomos del radar han dibujado apenas sí cubre el 5 por ciento de la extensión del planeta.

MUNDO/exprés
CRÓNICAS ESPECIALES

- LA SUPERFICIE DEL PLANETA ESTA PLAGADA DE CRATERES

- MIL GRADOS DE TEMPERATURA EN SU SUPERFICIE

LO RODEA UNA ATMOSFERA DE DENSAS NUBES

No obstante, cualquier mapa de Venus es importante. Las nubes que cubren completamente el planeta son tan densas que los astrónomos que utilizan los mejores telescopios disponibles no han podido ver nada de su superficie a pesar de que se trata del planeta más cercano a la Tierra—sólo 26 millones de millas cuando se halla más cercano a nuestro planeta.

Venus se une ahora a los planetas Tierra y Marte, así como a la Luna, en el hecho de que posee cráteres, lo que indica que todos ellos fueron bombardeados por grandes objetos desde el espacio y tienen un pasado volcánico.

Goldstein, que ha estado explorando Venus, durante una década, con radar, ha manifestado que estaba sorprendido de haber encontrado cráteres en Venus a causa de su densa atmósfera, fuertes vientos y su superficie extremadamente caliente. La atmósfera de Venus, efectivamente, es 10 veces más densa que la de Marte y 100 veces más que la de la Tierra.

La densa atmósfera y fuertes vientos de Venus vienen a significar, por otra parte, que los cráteres que allí se forman se erosionarán rápidamente. Contrariamente, la Luna, que carece virtualmente de atmósfera y no tiene vientos, posee cráteres con una antigüedad de 4.000 millones de años.

MAS DE MIL GRADOS DE TEMPERATURA

Asimismo, el calor extremo que reina en la superficie de Venus, que llega a los 1.000 grados según una sonda soviética, significa que su superficie es menos frágil, lo que indica que tiene menos probabilidades de quebrarse que la superficie terrestre.

Con la sonda de Venus, Goldstein y su equipo utilizaron dos grandes antenas en la estación de seguimiento de la N.A.S.A. de Goldstone, en el desierto californiano de Mojave. Se enviaron señales al espacio y se recibieron cuatro minutos y medio más tarde en ambas antenas, situadas a unas 14 millas. "Esto nos ofrece una recepción stereo, efectivamente, y nos permite identificar cada zona tocada de Venus", ha declarado Goldstein.

Los mejoramientos técnicos permiten a los astrónomos del radar observar los objetos de Venus con una gran precisión: unas cinco veces con más precisión que podían hacerlo con anterioridad.

En seis intentos previos de sondear a Venus con radar, los científicos habían dibujado un sexto de la superficie del planeta pero con una precisión menor. "Hemos conseguido una gran cosa—ha dicho el doctor Rassol, vicedirector de los programas planetarios de la "NASA"— se trata de un logro científico importante, pero el hecho de que lo hayamos hecho con radar, es más importante todavía".

Una sonda espacial "Mariner-10" que se halla de camino hacia Mercurio, pasará junto a Venus, el próximo mes de febrero e intentará fotografiar a Venus. El equipo de Goldstein realizará, entonces, una sonda de radar y los datos que se consigan ayudarán a interpretar información muy amplia desde la nave espacial, incluso en el caso de que falle su cámara de televisión en el intento de encontrar grietas entre las densas nubes que rodean a Venus.

PARTICIPO en el SECUESTRO de LEON HARDY

Grupo revolucionario descubierto en Méjico

ACTUABA en CUATRO ESTADOS MEJICANOS

MEJICO

FRANCIS B. KENT

MEJICO, D.F. de "Los Angeles Times", especial para "ARAGON/exprés").— Una nueva organización revolucionaria cuyas actividades se extendían, por lo menos, cuatro estados mejicanos ha sido descubierta con la detención de 11 miembros de la misma, presuntos culpables del secuestro de un cónsul norteamericano.

La policía de Guadalajara (estado de Jalisco) ha manifestado que los once se habían declarado autores de una serie de asaltos y atentados, así como del secuestro, el pasado mes de mayo, del Cónsul General de los Estados Unidos en Guadalajara, Terrance G. Leonhardy. Las autoridades han proporcionado escasos detalles acerca de la detención y se han negado a revelar cuándo o dónde ésta tuvo lugar, pero no obstante, relacionaron a estos once individuos con las actividades subversivas que se llevan a cabo en los estados de Sinaloa, Nuevo León y Puebla.

Según los agentes de la policía secreta de Guadalajara, entre ellos figuran nueve hombres y dos mujeres y, hasta el momento, sólo dos han sido identificados. Se espera que ahora, una vez descubierta la organización, continúen realizándose más detenciones.

EL SECUESTRO DE UN CONSUL

Todos ellos admitieron haber tomado parte en el secuestro de Leonhardy, que fue liberado después de hacerse efectivo un rescate de 80.000 dólares y de haber sido puestos en libertad treinta prisioneros políticos.

En un principio las autoridades pensaron que se trataba de miembros del Frente Estudiantil Revolucionario, grupo que se ha ido configurando durante los últimos cinco años, o del Ejército Revolucionario del Pueblo.

Las declaraciones de los once han permitido descubrir a la policía siete células en Guadalajara y un número indeterminado de ellas en otros estados. Sin embargo, las autoridades se resisten a especular sobre el número de individuos que componen la organización. A pesar de todo, se ha revelado que el grupo disponía de una considerable suma de dinero, procedente sobre todo, de asaltos a Bancos. Este dinero estaba siendo utilizado en la adquisición de bombas, que eran proporcionadas por una persona identificada sólo como "Joel".

Se dice que dos de ellos fueron detenidos en el momento en que compraban dos ametralladoras y cierta cantidad de granadas de mano.

ULTIMA HORA: LA MATANZA DEL AEROPUERTO DE ATENAS

"SEPTIEMBRE NEGRO," CULPABLE

PARECE QUE LOS JOVENES ARABES DETENIDOS SERAN CONDENADOS A PENA DE MUERTE

ATENAS, 6 (Efe-Reuter).— Dos comandos árabes han sido acusados de asesinato premeditado hoy, tras el ataque realizado ayer en el aeropuerto de Atenas, en el que tres personas fueron muertas y 55 heridas.

El delito es posible que sea castigado con la pena capital. La acusación fue formulada tras una noche de interrogatorios de los dos jóvenes árabes, quienes manifestaron que pertenecían a la organización "Septiembre Negro".

Los comandos son Jihad Mohamed y Talaat Hussein, nacidos en Dishym (territorio ocupado por Israel) y El Cairo.

Los dos acusados arrojaron bombas de mano y abrieron fuego contra una fila de pasajeros que esperaban a tomar un avión a Nueva York, ayer por la tarde, creyendo que se dirigían a Israel.

Fueron cercados por la policía en un bar del aeropuerto en el que hicieron 35 rehenes, y se entregaron a las autoridades transcurridas dos horas, poniendo en libertad a aquellos.

Se espera que la acusación sea hecha hoy oficialmente por el fiscal de Atenas. Además de la acusación citada, la policía ha presentado otras como causar daños corporales, ocasionar destrozos en propiedad extranjera y posesión ilegal de armas y explosivos.

Ambos acusados declararon que fueron a Grecia para atacar a los viajeros que fuesen a Israel y manifestaron que su misión había sido cumplida. Además dijeron que pertenecían a la organización "Septiembre Negro".

Por otra parte, se informa que el movimiento había denunciado el ataque, calificándolo de acto hostil destinado a difamar a la revolución palestina.

A LAS ONCE DE ESTA MAÑANA

Atraco a mano armada en una joyería de Madrid

- EL BOTIN SE CALCULA EN VARIOS MILLONES
- LOS ATRACADORES, QUE SE CUBRIAN LOS ROSTROS CON MEDIAS, DISPARARON AL SUELO PARA INTIMIDAR A LOS DEPENDIENTES

MADRID, 6. (Europa Press).— A varios millones de pesetas —probablemente más de cinco— asciende el valor de las joyas robadas por tres individuos armados en la joyería "Berna" de General Mola, 206 de Madrid.

CUBIERTOS CON MEDIAS

Los atracadores —que se habían cubierto la cara con medias— dispararon al suelo para intimidar a los tres dependientes del establecimiento, llegando a golpear a uno de ellos con la culata de una pistola en la cabeza. Tras desvalijar por completo la caja fuerte y varias bandejas de los mostradores y vitrinas, huyeron en un "Seat 1430" oscuro que les esperaba en la puerta con el motor en marcha.

El atraco fue perpetrado a las once menos cuarto de la mañana de hoy, cuando los dependientes estaban colocando las bandejas de

las joyas. Los asaltantes —de edades comprendidas entre los 20 y los 30 años— iban provistos de guantes y de una bolsa roja, en la que vaciaron apresuradamente las bandejas de joyas, sin llevarse nada de dinero, ya que acababa de ser ingresado en el banco.

LOS PROPIETARIOS ESTABAN DE VERANEO

El establecimiento —agencia oficial Omega— es propiedad de doña María del Carmen Gorostiaga Unzueta, casada con don Eduardo Fernández Rodríguez, los cuales se encuentran de veraneo. Los dependientes que se encontraban en la joyería en el momento del atraco son las señoritas María Paz Cebrián y Rosa Coria, y el relojero don Tomás García, que hubo de ser atendido del golpe que recibió en la cabeza.

SAN SEBASTIAN: ROBAN UN CUARTO DE MILLON, EN UN ECONOMATO

SAN SEBASTIAN, 6. "Europa Press". Esta mañana continuaban las pesquisas para dar con la identidad y el paradero de los tres individuos que el sábado por la tarde cometieron un atraco a mano armada en el Economato Colectivo de Empresas de Hernani y se llevaron una suma aproximada al cuarto de millón de pesetas.

Poco después de las dos de la tarde del sábado, cuando casi todo el personal del economato comenzaba a abandonar los locales, apareció un joven armado con una pistola que intimidó a una joven portadora de una bolsa con 250.000 pesetas. Una vez, en su poder el dinero, el individuo salió rápidamente a la calle y huyó en un vehículo Seat "1430", matrícula de San Sebastián, donde le esperaban otros dos jóvenes con los que emprendió la fuga.

JEREZ

300 HECTAREAS DE MONTE, QUEMADAS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 6 "Europa Press".— A causa de un incendio forestal que se produjo a las 15,15 de ayer, en esta localidad quedaron arrasadas 300 hectáreas de monte bajo.

El incendio, que en los primeros momentos tomó caracteres alarmantes a causa del fuerte viento, quedó totalmente extinguido a las 22 horas por los servicios contraincendios de la Marina, así como militares y la colaboración de Fuerzas de la Guardia Civil y numerosas personas de las zonas cercanas.

No se han registrado desgracias personales.

LLEGARA EL SABADO A MADRID

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE MALTA DOM MINTOFF

MADRID, 6. (Europa Press).— El Primer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Don Mintoff llegará a Madrid el sábado día 11 a primera hora de la mañana, procedente de Nueva York.

El mismo día de su llegada tiene previsto visitar algunos lugares artísticos y turísticos madrileños, así como, probablemente, la sede del Instituto Nacional de Industria y asistir a un almuerzo ofrecido por el Embajador de España en Roma y La Valetta.

Por la noche, el primer ministro maltés se trasladará a San Sebastián, donde al día siguiente mantendrá una entrevista con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, con quien igualmente se reunirá en un almuerzo de trabajo. Por la tarde asistirá a una corrida de toros y por la noche emprenderá viaje de regreso a Madrid, donde el lunes 13 seguirá realizando un recorrido turístico matinal para, tras asistir a un almuerzo por la tarde, emprender viaje de regreso a Roma y, desde la capital italiana, a Malta.

5.º - 6.º y C. O. U.

GRUPOS: MAÑANA, TARDE Y NOCHE
CURSO 73-74

COLEGIO BURBANO

PASEO RUISEÑORES, 10-12 — TELEFONO 37-21-34 — ZARAGOZA

CENTRO RECONOCIDO PARA IMPARTIR
BACHILLERATO SUPERIOR y C. O. U.

Informes y matrícula en la secretaria del Centro de 9 a 1 y de 5 a 7

RESIDENCIA MASCULINA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
Y EN MADRID

NUUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS.

EL MINISTERIO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO, INSTALADO

MADRID, 6. "Europa Press".— En una planta del edificio sede del Instituto Nacional de Estadística han quedado instalados los despachos del Ministro de Planificación del Desarrollo, así como los del subsecretario y del secretario general técnico del nuevo ministerio. El resto del edificio continúa ocupado por el citado Instituto.

Cerca de la nueva sede del ministerio, en la zona de la plaza de Cuzco, se han alquilado varias oficinas para montar las correspondientes direcciones generales y los restantes servicios del departamento, ahora dispersos provisionalmente en varios edificios oficiales.

Según algunas fuentes, es probable que el edificio del instituto quede para sede del ministerio por algún tiempo e incluso con carácter definitivo, con tal que el departamento pueda disponer de otro edificio inmediato, en una parte de los solares contiguos de la misma Avenida del Generalísimo destinados a los juzgados de Madrid.

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/express" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/express" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/express" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.



GUARDAMUEBLES
SISTEMA CONTAINERS
C/Val Sotelo 36 Telef. 211810

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4. hab.
todas mejoras. Portero
automático. Facilidades.
Telf. 412106.

FOTOGRAFIA-CINE

PELICULAS Dibujos, ciudades,
celuloide rancio,
diapositivas, cámaras,
equipos laboratorio. Nuevo.
Ocasión reveladores marcas
diversas. Confección
diapositivas. Calatayud, 6.

COLOCACIONES

PRECISO peones Estación
Servicio Comercial Aragonesa
de Neumáticos, S. A. Alcalde
Caballero, 22. (Polígono
Cogullada). Oficina
colocación. Ref. núm.
21296.

COMPRAS

COMPRAMOS colecciones
SELLOS. Cualquier cantidad.
También colecciones
importantes. Teléfono
216344.

DE "EL VIOLINISTA EN EL TEJADO" A "JESUCRISTO SUPERSTAR"

Norman Jewison:

"ES EL FILM MAS FELIZ DE MI VIDA"

LA última vez, que vi a Norman Jewison se encontraba en Israel, en el desierto, corriendo por unas escaleras ruinosas de los restos de una antigua fortaleza bizantina, sobre unas hojas de palma. Entonces, Jewison rodaba "Jesucristo Superstar" y aquella escena representaba la entrada de Jesús en Jerusalén.

En la actualidad la película se encuentra a punto de estrenarse. Durante cuatro meses, Norman Jewison y su equipo patearon todo el territorio israelí, en busca de los lugares de Abraham, David y Goliat. Todos los intérpretes del film han sido actores desconocidos.

—El resultado conseguido es un film en el que se mezclan los temas bíblicos, la fantasía y la actualidad. Me he sentido muy

satisfecho durante este tiempo. Pienso que es el film más feliz que he rodado jamás. Me sentía cómodo en el desierto. El ambiente contrastaba con la música. Todos los miembros del equipo manteníamos una ilusión compartida por el film. Para muchos de los actores, ésta era su primera película.

INTELIGENCIA, VACACIONES Y RODAJE

En la carrera de Norman Jewison figuran films de importancia, "El rey del juego", "En el calor de la noche", y recientemente, "El violinista en el tejado", que ha representado su éxito más popular.

—El cine musical me ha interesado siempre. Pienso que un escenario no es el medio ideal para este vehículo. En un escenario no pueden presentarse las relaciones entre los personajes con la misma intensidad y emoción que en la pantalla. Incluso, el movimiento de los bailes permiten una fantasía y una libertad muy superiores en el cine.

Próximamente, Norman Jewison marcha a Canadá, su tierra natal, para pasar unas vacaciones.

—Tomaré una tienda de campaña y me iré a pescar.

Pero Norman deberá regresar a Israel, para una nueva película.

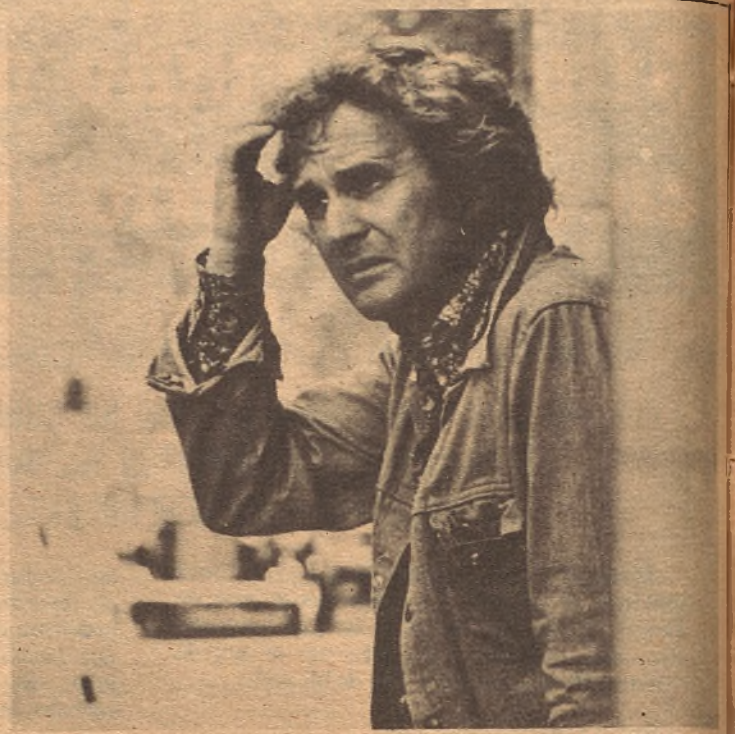
—Voy a rodar la vida del General Orde Wingate, un hombre que hace tiempo entrenó al Ejército palestino, en un tiempo en el que uno de sus miembros era un muchacho llamado Moshe Dayan, y que luchó también contra los japoneses en Burma y en Etiopía. Es la vida de un hombre que dedicó todo su potencial humano a la guerra.

Se encontraba en su casa de Londres, en Putney. Esa residencia había pertenecido anteriormente a Sean Connery.

—Londres supone para mí la vida intelectual, Canadá el descanso y cualquier parte del mundo un espacio para trabajar.

Ahora, con mis vacaciones, regreso a Canadá.

Sydney EDWARDS



CARTELERA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA.—5-7-9-11. (Todos públicos). 4.ª semana: 7 **NOVIAS PARA 7 HERMANOS**. Metrocolor. Jane Powell, Howard Keel.

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **ANA Y LOS LOBOS**. Film de Carlos Saura. Geraldine Chaplin, F. Fernán Gómez.

COSO.—4/5-7-9 y 11/15. (Todos públicos). 2.ª semana: **EL EXTRA**. Eastmancolor. Mario Moreno «Cantinflas», Alma Delia Fuentes.

DORADO.—4,45-7-9,15 y 11,15. (May. 14 y menores acompañados. 2.ª semana: **LA CUADRILLA DE LOS 11**. Frank Sinatra, Dean Martin, Angie Dickinson.

FLETA.—5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: Ahora le llaman... **TEDEUM**. Todd-ao-color. estereofónico. Jack Palance, Ana Suriani, Timothy Brent.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 5.ª semana: **MIMI METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR**. Giancarlo Gianni, M. Angela Malato.

MOLA.—5. tarde. (Todos públicos). Hoy estreno: **DON QUIJOTE DEL OESTE**. Technicolor. Brian Keith. 7-9-11. (May. 18). **JAQUE MATE**. Technicolor. Jean Marais, María José Nat.

PALACIO.—5-7-9,15-11,15. (May. 14 y menores acompañados. **LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO**. Metrocolor. Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar.

PALAFIX.—5-7-9-11. (May. 14). 2.ª semana: **MACHO CALLAHAN**. Cinemascope - Technicolor. David Janssen, Jean Seberg.

REX.—4/30-7/15-10/30. (Todos públicos). **55 DIAS EN PEKIN**. Panavisión 70 m/m - Technicolor - sonido estereofónico. Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **AL DIABLO CON AMOR**. Eastmancolor. Víctor Manuel, Ana Belén.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES.—4,45-7-9,15-11,15. (May. 18). **CARRIE**. Film de William Wyler, con Laurence Olivier, Jennifer Jones. (Versión original).

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **LA SALA MANDRA**. Un film de Alain Tanner. Con Bulle Ogier, Jean-Luc Bideau.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (Apta menores acompañados). **LAS GLARIADORAS**. Eastmancolor. Susi Andersen, Joe Robinson.

DUX.—5-7-9-11. (Mayores 18). **CUATRO NOCHES DE BODA**. Eastmancolor. Alfredo Landa, Conchita Velasco.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 18). **LA VENGANZA DE ULZANA**. Burt Lancaster, Bruce Davinson.

MADRID.—SALA 1. 5-7-9-11. (May. 14 y menores acompañados. **EL CORREO DEL ZAR**. Cinemascope - Technicolor. John Phillip Law, Mismy Farmer.

SALA 2. 5-7-9-11. (Todos públicos). **LA REBELION DE LOS SIMIOS**. Cinemascope - Color de Luxe. Roddy McDowall, Don Murray.

NORTE.—5-7-9-11. (May. 18). **DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO**. Charles Southwood, Alida Chelli.

PARIS.—5-7-9-11. (Todos públicos). **EN EL OESTE SE PUEDE HACER...** **AMIGO**. Cinemascope - Technicolor. Bud Spencer, Jack Palance.

PAX.—5 tarde. (Todos públicos). **ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA**. Technicolor. Dibujos animados. 7-9-11. (Mayores 18). **CONFIDENCIAS DE MUJER**. Technicolor. Jane Fonda, Claire Bloom.

RIALTO.—5-7,30-10,30. (May. 18). **LOS VIOLENTOS DE KELLY**. Clint Eastwood, Telly Sabalas.

ROXY.—5-7-9-11. (Mayores 18). **LOS COMPANEROS DEL DIABLO**. Eastmancolor. Charles Bronson, Liv Ullman.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 18). **VAMOS POR LA PAREJITA**. Antonio Garisa, Florinda Chico, Rafaela Aparicio.



PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste. Recital piano L. Galve. 14,00: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: O.V.N.I. "Supervivencia. 16,30: Despedida y cierre. 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. "Medios de comunicación" (I). 18,25: Con vosotros. Fábula. Libro: "Silvia la pastora" y "Pío Pío y los pájaros". Disneylandia: "El perro Ruas" (I parte). 19,30: Los chiripitifláuticos. 19,40: Buenas tardes. Revista de toros. 20,30:

Novela. (Capítulo XI de XX) "La actriz". 21,35: Grandes batallas. "La batalla de Atlántico. (II). 22,15: Viva la gente. 23,15: Minutos musicales. 23,30: Veinticuatro horas.

SEGUNDA CADENA

20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 23,30: Tiro loco. "El explorador fronterizo. 21,00: Jazz vivo. "Especial Benalmádena". 21,30: Telediario 2. 22,00: Rito y geografía del canto. "Los Torre". 22,30: Sombras recobradas: "La araña" (1919)

CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Tel. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Lluán, 8. (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASETAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN - BAR

CASPE expres

Corresponsal - Delegado: Teodoro Ruiz Martínez
José Antonio, 20 - Teléfono 426

MARIA del CARMEN SALA, REINA de la HOSTELERIA 1973



El gremio de Hostelería de Caspe honró a su patrona Santa Marta con un apretado programa de actos en el que se puso de manifiesto la capacidad organizadora del gremio y el rumbo de los organizadores.

Tuvo especial realce la proclamación de la nueva Reina de la Hostelería, Srta. María del Carmen Sala, a la que acompañaban en la ceremonia su antecesora en el trono, Srta. Teresa Bondía, el Presidente del Gremio, Sr. Romeu y el primer teniente de alcalde don Octavio Jover, quienes aparecen en la foto de nuestro corresponsal.

Desde estas columnas de "Caspe-Expres", nos complace enviar al Gremio de Hostelería nuestra cordial felicitación por la brillantez de los actos programados y por la eficiente labor que realiza al servicio de Caspe.

POR HABERLE SIDO
CONCEDIDA LA MEDALLA DE
PLATA DE LA DIPUTACION

Homenaje a la Corporación Municipal



El Alcalde, D. Isidoro Ricart, agradeciendo el Homenaje popular que hicieron a la Corporación, por la concesión de la medalla de Plata de la Diputación.

Días pasados en un céntrico restaurante se reunieron más de centenar y medio de personas para ofrecer una cena homenaje a la Corporación Municipal por la reciente concesión de la Medalla de Plata de la Diputación.

La foto de nuestro corresponsal muestra el momento en que D. Isidoro Ricart Peralta con sentidas palabras agradece el homenaje.

De su discurso entresacamos unas frases por creerlas de interés general:

"No os podéis imaginar lo que significa para nosotros esta manifestación de cariño y amistad sobre todo en estos tiempos en que está tan de moda el criticar y murmurar los hechos de los demás. Todos, todos, y tengo especial interés en que lo sepais hemos oído muchas veces que en el contraste de

pareceres y en la crítica constructiva, en la oposición está el triunfo y estoy completamente de acuerdo, pero también lo estoy con la tan traída y llevada frase de que nunca llueve a gusto de todos, y a que el Ayuntamiento es el blanco de los "dardos" hirientes de los que no nos quieren y de los que no estamos a su gusto, pero sólo como institución que es lo que me preocupa. Bien está que tengamos enemigos personales, lo que me duele es la Institución, lo que representamos y lo que significamos, eso es lo que más me duele, hay quien goza ensañándose en hablar lo que sea, sin ninguna clase de convicción, solamente por el mero hecho de herir, de perjudicar, de anular. Ante estos hechos que hemos sufrido en nuestras propias carnes creo que os podéis imaginar lo que este homenaje significa para todos y cada uno de nosotros; os lo agradecemos de todo corazón. Gracias, muchas

gracias, en nombre de todos con todas las fuerzas que la vida humana pueda dar y estar seguros que vuestro Alcalde y vuestros Concejales tardarán mucho en olvidar esta noche, porque en ella vemos muy complacidos y muy satisfechos de que todavía queda amor en el mundo, de que todavía queda agradecimiento, de que todavía hay quien valora el esfuerzo y el sacrificio de estos hombres que están dispuestos a seguir en la misma línea de trabajo y sacrificio, porque ustedes, Caspe, todo se lo merecen.

Estas palabras fueron acogidas con grandes aplausos.

Seguidamente se entabló un coloquio en el que varias personas preguntaron a nuestra primera autoridad que informara de los rumores que corrían sobre las nuevas industrias.

El señor Ricart, con la amabilidad que le caracteriza lo hizo con profusión de detalles.

SERVANDO MONTERDE, GALARDONADO



D. José Fontoba, Presidente del Polimóvil Caspolino. Actual Campeón de Aragón de Motonútica en la categoría S.D. entregando la placa de plata del Club, al Presidente de la Federación Aragonesa concedida al veterano Servando Monterde que no pudo recogerla por estar organizando otra prueba en Teruel.

MAELLA en FIESTAS

JOSE ORTEGA Y ANTONIO MONTESINOS
EN LA NOVILLADA DEL DIA 12

Maella se dispone a celebrar sus tradicionales fiestas patronales con el esplendor que las caracteriza y que durante unos días convierten a la laboriosa villa en un auténtico hervidero de gentes llegadas a todos los puntos de la comarca y de maellanos residentes en distintas capitales españolas especialmente de Zaragoza y Barcelona.

A los festejos típicos se añade este año una atractiva novillada, que se celebrará el 12 de agosto en la que José Ortega Cano, de Madrid, y Antonio Montesinos, de Sevilla, se las entenderán con cuatro erales de la ganadería de don Gabriel García Sánchez, de Aranjuez. Actuará como sobresaliente Curro Romero quien lidiará el novillo sobrero caso de no tener que emplearse en la lidia ordinaria.

Un aliciente más que sumar a los muchos que ya tienen las fiestas de Maella que a juzgar por los preparativos que lleva a cabo la Comisión de Festejos van a revestir este año extraordinaria brillantez. ¡A divertirse!



Diputación de Huesca

ARAGON/expres, PAG. 15



"NUESTRA" COSTA DORADA

FAMOSOS EN LA COSTA DORADA

BASILIO: "A FINALES DE AÑO IRE A LOS ESTADOS UNIDOS"

"LA CANCIÓN ME HA DADO MUCHOS AMIGOS Y
UNA SEGUNDA PATRIA: ESPAÑA"

Salvador Dalí en el BIMILENARIO de TARRAGONA

EL Bimilenario de Tarragona contará con un invitado importante: Salvador Dalí. Fruto de la conversación mantenida con el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Turismo y Fiestas, don Tuset Bonet —desplazado recientemente a Cadaqués para ultimar los detalles— es la confirmación plena de la venida del genial pintor a Tarragona el próximo día 17, vísperas de San Magín. Tras laboriosas gestiones realizadas en los últimos meses, el artista de Port Lligat diseñará el cartel de las fiestas.

El arribo de Dalí se hará por mar, desembarcando en la Escalera Real para subir a una carroza montada exprofeso. Acompañado de una «troupe» de elefantes, se dirigirá hacia el Balcón del Mediterráneo con el fin de cantar al Mar Latino, el Mar de la Civilización. Después se continuará hacia las Casas Consistoriales, donde tendrá lugar la recepción oficial y le serán entregadas las llaves de la ciudad.

Esta será la primera parte de la estancia de Dalí, puesto que a las 10'30 de la noche la expectación pública coincidirá en el marco del Auditorium. La coyuntura será aprovechada para rendir un homenaje a Malato Ruiz, músico tarraconense director de la Banda de Liria, cuyo conjunto interpretará un selecto programa, estrenando en tal ocasión una sardana del maestro, dedicada a Tarragona.

En la segunda parte del programa será cuando Dalí ofrecerá las primicias de su cartel al público y pronunciará el Pregón del Bimilenario. Todo cuanto rodea y afecta al pintor de Cadaqués, viene aureolado por todas clases de resonancia; recordemos sus célebres antenas magnéticas, sus experimentos con las

moscas y sus conferencias en París y Nueva York. Con tal motivo, las televisiones de España, Holanda y Francia estarán presentes en el acto conjuntamente con gran cantidad de corresponsales nacionales y extranjeros.

Según parece, el pintor está muy ilusionado con el Bimilenario, que califica de pieza capital en la historia de España y que su cartel será un hito más de los actos que vienen programándose.

Esta es la noticia más destacada en nuestra costa en el día de la fecha. A su debido tiempo les informaré detalladamente de cuanto suceda, e intentaremos lograr que el genio nos conceda una entrevista que anticipadamente promete ser sabrosa y donde, a no dudarlo, se hablará de influencias cósmicas, de dioses y temas complicadísimos.

Julio RUESTES

Abandonó por la canción los estudios de Medicina que estaba cursando. Es elegante y pulcro en el vestir, gusta su voz y de su persona emana un aire de simpatía que infunde confianza: Basilio, el panaño de ébano.

—¿Te has lanzado a la conquista del mercado centro-sudamericano?

—Sí, en mayo estuve casi el mes completo en Méjico y realicé una gira por Santo Domingo; y ahora, cuando pase el verano, volveré de nuevo. Ese es el primer indicio de la conquista del mercado hispanoamericano; pero mi interés principal está en los EE.UU., estoy empeñadísimo en intentar lo que pueda allí. Tengo la sensación de que yo podría cuajar de alguna forma en aquel país, aun a sabiendas que existen miles de cantantes y muy buenos. A finales de año realizaré un viaje para efectuar un par de programas de televisión y lanzar mis discos.

—¿Cantando en inglés o en español?

—En inglés, porque el mercado es más amplio, y haciéndolo en dicho idioma puedo lograr mayor proyección en el mundo. Sé que es difícil, pero no imposible, y lo intentaré.

—¿Qué te ha dado la canción?

—En primer lugar me ha dado una segunda patria, que es España; muchísimos amigos; la oportunidad de viajar por muchos países del mundo, y una madurez.

—Cuando te iniciaste en la canción, ¿tenías confianza en llegar hasta donde hoy has llegado?

—Más que confianza, lo definiría como esperanza. La confianza quizá no tanta, porque siempre se du-



da, puesto que uno no sabe si de verdad tienes ese don o ese ángel para que llegue a ese público; pero sí tenía la esperanza de caerle bien.

—¿Cuál es tu meta?

—Llegar a ser un artista de talla internacional, tan importante como la pueda tener Andy Williams; por ello voy al mercado norteamericano. Comprenlo que es difícil llegar tan alto, pero tengo muchísima fe y sé que el secreto de esta profesión es el trabajo constante.

—Pero el mundo de la canción, generalmente, suele ser efímero.

—Espero que mi mundo particular en este campo sea muy duradero; pero por si así no fuera ahora estoy sacándole el máximo partido.

—¿Qué pretendes dar al público con tus canciones?

—Ningún mensaje hay en ellas; simplemente arte, mi forma de cantar determinada y sólo pretendo

que gusten.

—Quisiera abusar de tu amabilidad y amistad y desearía que me ofrecieras una primicia para los lectores de «ARAGON/express». Sé que a mediados de octubre serás padre de familia. ¿Prefieres niño o niña?

—Me gustaría un «niñito».

—¿Qué nombre le pondrías?

—Uno que a mi esposa le encantó viendo un programa de televisión en Inglaterra; según ella, el nombre era muy masculino y varonil para cuando tuviese él 17 años, por así decirlo; se escribe JASON y se pronuncia «YEISON».

—¿Y si es niña?

—Ella está en la duda entre SHARA o MICHELA.

—Que vuestros deseos se cumplan y tú sigas cosechando éxitos.

—Gracias y hasta siempre.

Julio RUESTES

Aspirante a 'Miss Turismo Internacional'

El próximo día 16, Cambrils procederá a la elección de "Miss Turismo Internacional". Entre las más firmes candidatas al título, se encuentra Angeles Prunor González —Eva para los amigos—. La guapa, que representará al Hostal don Juan, mide más de 1,70, tiene 18 años y es nacida en Canarias; trabaja de secretaria en Tarragona, domina el idioma inglés y el pasado año ya consiguió el título de "Miss Torreforta". La ilusión de EVA sería trabajar como modelo publicitaria.

¿Verdad que a juzgar por la fotografía no le faltan condiciones? (Foto Ruestes).



INSTITUTO DE ESTUDIOS
TARRAGONENSES

Diputación de Huesca

Ayer en "EL ALCORAZ"



Sólo el público fue bueno



ARAGON
expres 2

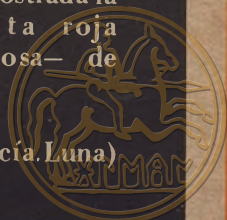
MUCHOS zaragocistas se dieron cita en "El Alcoraz", con los buenos aficionados oscenses, para asistir a la presentación del Zaragoza de la próxima temporada.

Lo mejor del encuentro estuvo en las gradas, con la numerosa presencia de los aficionados que dejaron en las cajas del Huesca cerca de las cuatrocientas mil pesetas. Lo menos bueno estuvo abajo con un fútbol de "verano", sin garra y sin

conexión, de cuya quema zaragocista sólo podemos salvar íntegramente la buena actuación de González II que, al parecer es, el mejor fichaje zaragocista de los que ayer vimos actuando sobre el césped.

Una de las "fotos" recoge el momento en que Ocampos sale del campo después de serle mostrada la primera tarjeta roja —aunque amistosa— de temporada.

(Fotos García Luna)



MOTOR expres

SERVICIO DE "MOTOR-EXPRES", EN EXCLUSIVA
PARA "ARAGON/EXPRES"



127 y R-5, frente a frente

PRUEBA COMPARATIVA, TRAS 50.000 KILOMETROS CON CADA COCHE

UNA de las pruebas más interesantes de las efectuadas por la crítica automovilística española es la realizada por el semanario «Autopista» con el 127 y el R-5, de carácter comparativo, después de recorrer más de 50.000 kilómetros con cada modelo. Los propios usuarios, más que los fabricantes, se han empeñado en que ambos coches sean rivales y la opinión del experto puede arbitrar el encuentro con objetividad.

Antes de proceder a la prueba comparativa, los dos coches han sido sometidos a una cuidada revisión. Las operaciones realizadas son las lógicas tras un kilometraje que si en el R-5 era de 50.400 kilómetros, en el 127 alcanzaba la cifra de 61.000, pues una vez finalizada la prueba inicial, el coche ha seguido prestando su servicio normal. La revisión ha comprendido las siguientes operaciones: comprobación de la comprensión, reglaje de balancines, comprobación de la bomba de gasolina y nivel de la cuba del carburador, reglaje del ralentí, cambio del filtro de aire, bujías y platinos, control del distribuidor (en el R-5 se ha procedido a la sustitución del mismo), puesta punto del encendido, etc.

UNOS KILOMETROS EN RODAJE

Para iniciar la prueba definitiva, 127 y R-5 han cubierto simultáneamente unos recorridos que han supuesto más de 6.000 kilómetros. Las velocidades de cruce han oscilado entre 100 y 120 kilómetros por hora, lo que ha permitido medias desde 60 kilómetros/hora (Orense-Vigo, con todo el recorrido en obras y tráfico intenso) hasta 100 kilómetros/hora (León-Valladolid-Madrid). Estos 6.000 kiló-

metros iniciales han permitido constatar que el R-5 sigue siendo bastante más consumidor que el Seat 127.

En las diez etapas que han constituido los 6.000 kilómetros «para hacer boca», el 127 no ha alcanzado nunca los 8,5 litros a los 100 kilómetros, en tanto que el R-5 ha superado en tres de ellas los 9 litros.

EN PRESTACIONES, MAYOR DIFERENCIA QUE DE NUEVOS

La medición de la aceleración y la velocidad punta es fundamental en una prueba de estas características, puesto que se descubre como si los coches han perdido vida.

En ambos modelos se aprecia una ligera pérdida tanto en aceleraciones como en velocidad máxima. El 127 sigue siendo más alegre que el R-5, superando más claramente a éste tras los 61.000 kilómetros efectuados. Los 1.000 metros con salida en cuarta a 40 kilómetros por hora han sido cubiertos por el 127 en 41 segundos 2 décimas, tiempo todavía que el efectuado por el R-5, cuando estaba nuevo (41 segundos 7 décimas). Este último ha cubierto el kilómetro en 43 segundos.

EL DECELEROGRAFO NO MIENTE

Los frenos fueron objeto de una especial atención, utilizando los mismos forros y líquido con el fin de poder comparar los datos con más justicia.

Partiendo de esta base se ha efectuado una prueba lo más científica posible, y dejando aparte toda impresión subjetiva. Para ello se dispuso en cada coche un decelerógrafo, instalado sobre el parabrisas, y un palpador, sobre el pedal del freno. De este modo, las frenadas han sido exactamente

de la misma intensidad en ambos modelos, y así se ha podido estudiar la resistencia al «fading» de cada equipo.

En primer lugar, al cambiar el líquido de frenos del R-5 se pudo apreciar una sensible mejora en la frenada. A lo largo de los cincuenta mil kilómetros «iniciales», nunca se había tenido la sensación de solidez que proporcionó el cambio. No obstante, el pedal del R-5 sigue con su característico recorrido «esponjoso» que provoca la falsa sensación de que no se frena.

Buscando provocar el «fading», lo primero que se observó es que en el R-5 cada vez es mayor el esfuerzo necesario sobre el pedal para obtener la misma intensidad de frenada. La quinta frenada fue la más efectiva de todas, en ambos modelos, pues los frenos ya «entraron en calor». En la novena frenada se apreciaron síntomas de calentamiento en el R-5, pues si en principio la frenada fue buena, bruscamente apareció el «fading», cuando el conductor pisó con más fuerza el pedal para mantener la deceleración. En el 127 se comenzaron a apreciar señales de fatiga en la frenada número trece.

A la vista de estos resultados se llega a la conclusión de que el sistema de frenos está mucho mejor refrigerado en el 127 que en el R-5. Tiene más resistencia al calor, aunque diremos en favor del R-5 que, en tanto no aparece el «fading», su capacidad de frenada se puede comparar con la del 127, si bien con un mayor esfuerzo sobre el pedal.

La prueba comparativa continúa entre los dos modelos para establecer sus diferencias en los demás conceptos. ¿Cuál será el definitivo ganador?

PREVISIONES HACIA ATRAS

Los NUEVOS AUTOMOVILES, ESOS DESCONOCIDOS

EN principios, las conjeturas se hacían en torno a los nuevos Ford. Cuando Seat comunicó sus planes de una factoría en Zaragoza, de más importancia aún que lo anunciado por la empresa americana, las conjeturas experimentaron un giro de 180 grados para orientarse hacia los nuevos Seat.

Cada uno es muy dueño de hacer las conjeturas que más le plazcan sobre los nuevos modelos a producir. Este interés es doble cuando se trata de los medios informativos especializados en el tema, puesto que a su curiosidad particular viene a unirse el deseo de tener informado al público. Pero lo que sí debería hacerse es, ya que las conjeturas se hacen sin ninguna base sólida, encaminarse hacia el futuro y no intentar adelantarse con la mirada puesta en el pasado. La industria nacional del automóvil está dando un verdadero ejemplo de agilidad. Primero fue el rápido lanzamiento de los modelos a la par, en algunos casos, que las fábricas matrices. El automóvil evoluciona cada vez con mayor rapidez y no se puede esperar años para iniciar la producción de un modelo ya lanzado en el extranjero.

En torno a los nuevos Seat se han hecho todas las suposiciones posibles y la verdad es que la mayor parte de ellas indicaban como coches del futuro, modelos que en el momento de iniciarse la fabricación en España quizás ya no existan. Un ejemplo muy claro de esto lo tenemos con el Dino Ferrari, del que se está hablando como posible nuevo Seat y ya se ha producido el lanzamiento de un modelo que le sustituye.

A LA MEDIDA DE OTROS MERCADOS

Por lo que respecta a lo escrito sobre los nuevos Ford, y lo que se escribirá sobre los modelos de General Motors, hay un aspecto curioso en todas las conjeturas. Ya no es sólo el hecho de que se den por futuros españoles modelos antiguos que nada aportan. Lo curioso es que esté pensando continuamente que modelos de estas marcas se adaptan mejor a las necesidades españolas. Se está olvidando que el Decreto regulador para las nuevas fábricas de automóviles, sólo permite la venta en España de un número de unidades tal que sea como máximo el 10 por 100 de las matriculaciones efectuadas el año anterior. Suponiendo que, cuando las nuevas fábricas estén en condiciones de vender los nuevos automóviles cifras de matriculación hayan alcanzado la cota de 800.000 unidades, sólo podrán vender en el interior 80.000 vehículos en el mejor de los casos. Son 40.000 unidades para Ford y otras tantas para General Motors, contando con que sus modelos tengan aceptación en el mercado interior, en tanto que deberán exportar más de 100.000 unidades cada una de ellas.

Ante esto, lo lógico sería pensar que en los planes de ambas empresas americanas este punto sea de capital importancia. Con buen criterio se ha hablado del deseo de las futuras fábricas, que se van a montar en España, de exportar a mercados africanos. Desde luego, la competencia en esos países es mucho menor que en el nuestro y les sería menos problemático colocar en ellos su producción.

Por otro lado, los modelos que actualmente se fabrican en España cubren una amplia gama, teniendo muy buenos representantes en las categorías de mayores posibilidades de venta. De producir un automóvil de tipo medio, debería enfrentarse a una competencia ferrea y si, por el contrario, fabricasen modelos de categorías muy altas, el elevado precio de estos coches limitaría aún más su mercado, ya de por sí difícil.

Cada uno de los cinco fabricantes actuales ha logrado atraer hacia sí una parte del mercado, gracias al esfuerzo de muchos años, produciendo modelos de calidad y atendiendo al cliente, a través de redes de asistencia cada vez más completas. Los usuarios sienten el espíritu de marca y no es de prever un cambio brusco en los gustos de los automovilistas españoles. Tampoco es de esperar que hagan su aparición nuevos modelos por parte de los futuros fabricantes, que constituyan una verdadera revolución. Las empresas americanas que van a implantarse saben de las dificultades que les esperan y sus modelos, en buena lógica, se orientan más hacia mercados extranjeros.



DEPORTIVOS QUE
GASTAN POCO



EN PRUEBAS DE
CONSUMO HA
LOGRADO 5,5 LITROS
A LOS 100 KMS.



FIAT X 1/9: rey del consumo

La voz de alarma surgió en Estados Unidos. Grandes titulares inundaban la Prensa anunciando restricciones en la venta de gasolina. Más de un Chevrolet, Cadillac, Ford, Chrysler New York, etc., bebedores insaciables de combustibles, con 7 litros de cilindrada, quedaba parado al borde de la cuneta. Incluso estallaba el drama de ser asesinado un expendedor por negarse, en cumplimiento de las órdenes, a llenar el gigantesco depósito de un «carro» americano.

En Europa no se llega a la espectacularidad del caso americano. Las reservas mundiales de petróleo y la posibilidad de nuevos sistemas para la obtención de gasolina permiten ver el futuro con optimismo. No obstante, y saliéndonos del marco de las economías nacionales, el consumo de gasolina es tema siempre interesante por las repercusiones que tiene en cada bolsillo.

DIVERGENCIA EUROPA-USA

Si, al comparar un automóvil con otro americano, se dice solo que están hechos a diferente escala se comete un grave error. Las premisas de que se ha partido para construir uno y otro son tan diferentes que ni la comparación de las dimensiones es posible. Los automóviles europeos buscan, ante todo, el rendimiento. Mayor aprovechamiento del combustible; más kilómetros con menos consumo; más potencia, con cilindradas propias de turistas y no del transporte pesado; aprovechamiento máximo del espacio; en suma, el coche europeo busca la economía sin

detrimento del servicio que el automóvil debe prestar.

REYES DE LA ECONOMIA

Anualmente se celebran las pruebas conocidas como Mobil Economy Run. El vencedor en ellas no siempre es el más rápido; gana quien menos consume. Aquí cobra capital importancia la suavidad en el manejo de los mandos, ese sexto sentido que permite acelerar lo estrictamente necesario y, en definitiva, el diseño de los motores.

En 1971, el 127 lograba, en el circuito de Vallenga, recorrer 16,41 kilómetros por litro, lo que equivale a un consumo inferior a 6 litros a los 100 kilómetros.

En 1972, la prueba se trasladaba a un circuito abierto al tráfico, y el 132 conseguía recorrer 14,07 kilómetros por litro (7,1 litros de consumo a los 100 kilómetros), demostrando lo importante que resulta en un modelo de esta categoría disponer de una quinta velocidad.

El modelo vencedor este año ha sido el nuevo Fiat X 1/9, fruto de la colaboración de esta firma con el carrocerero Bertone. Al volante de estos deportivos había 91 periodistas de diversas nacionalidades dispuestos, no a superar los 170 kilómetros por hora, sino a extraer todo el rendimiento posible a cada litro de gasolina.

COMO UNA CUÑA AL VIENTO

Ante un modelo deportivo siempre se tiene el temor de lo oneroso que resulta

su mantenimiento. El X 1/9 ha venido a desterrar esta idea y a los resultados hay que remitirse. En conducción «rápida», la media general de consumo, de las 91 pruebas celebradas, ha sido de 15,050 kilómetros por litro, con una velocidad media de 73,07 kilómetros por hora, esto equivale a un consumo de 6,66 litros a los 100 kilómetros.

En conducción «turística», el consumo medio ha sido de 6,15 litros a los 100 kilómetros, con una media de 65,05 kilómetros por hora.

El X 1/9 posee un aerodinamismo poco común y en esto se basa gran parte de su éxito. Sus 75 CV son capaces de impulsarlo por encima de los 170 kilómetros por hora, y todo ello con un consumo bajo, al nivel del Mobil Economy Run, propio de un modelo pensado para un sector más amplio que el estrictamente deportivo.

Fittipaldi lo ha dicho: «El X 1/9 es, a mi modo de ver, un coche del futuro. Estoy seguro que en los próximos años los constructores de automóviles deportivos adoptarán esta fórmula constructiva y el estilo Bertone». A los elogios del campeón para la mecánica y prestaciones del nuevo Fiat, hay que sumar ahora este «récord» de consumo. Verdaderamente, el X 1/9 es cada vez más apetecible, sumando a las cualidades ya conocidas esta otra de la economía. El Fiat X 1/9 ha demostrado que la velocidad no es cara.

AUNQUE SE LIBERALICEN LAS IMPORTACIONES

España mercado difícil para el coche extranjero

EL COCHE NACIONAL GANA LA BATALLA EN CANARIAS



EN el marco canario, tradicionalmente abierto a todas las corrientes y sin arancel alguno, más del 50 por 100 de los coches matriculados son españoles. El aumento de las matriculaciones de coches nacionales es un hecho irreversible en Canarias. Hace años era difícil encontrar un modelo de cualquiera de los cinco fabricantes españoles; en la actualidad, considerando sólo el caso de Seat, esta marca ya ha alcanzado el 37 por 100 del total de las matriculaciones.

Todas las marcas del mundo se disputan este mercado en igualdad de condiciones y, no obstante, los canarios prefieren el coche nacional. Tres de nuestros fabricantes han sabido abrir brecha como lo demuestran las estadísticas de la Jefatura Central de Tráfico.

Durante el período enero-abril de 1973, en Canarias se matricularon un total de 8.434 automóviles, de los que 4.164 eran españoles. Seat marcha a la cabeza con 3.000 unidades vendidas en este período, seguida de Authi con 813 unidades y de Renault con 414. Tanto Citroën como Chrysler no parecen encontrar la llave para este mercado, puesto que en los cuatro primeros meses del año sólo han logrado vender 13 y 4 vehículos, respectivamente. Las causas de este éxito hay que buscarlas en el nivel técnico alcanzado por la industria española y en la atención al cliente. La red de asistencia técnica tiene un valor decisivo, puesto que el cliente se encuentra amparado en todo momento.

A la vista del ejemplo dado por Canarias, en lo que a importación de automóviles se refiere, hay que deducir que la liberación, que parece se va a producir, afectará poco a los fabricantes españoles. El coche de importación constituye un verdadero lujo innecesario y sólo puede figurar en las listas de matriculaciones como un complemento de la amplia gama nacional. En aquellos huecos dejados por la industria española es donde únicamente tiene cabida, como es el caso de los modelos de superlujo, con precios muy por encima del millón de pesetas.

Huesca, 0 - Zaragoza, 1

Novillada y gracias



El partido inicial de temporada, Huesca-Zaragoza, no tuvo nada de corrida grande, al menos por la parte que concierne al conjunto blanquillo; se quedó en novillada y... gracias. El que más y el que menos se desplazó a la ciudad hermana pensando en presenciar una completa exhibición de los pupilos de "Carriega", que terminaría naturalmente en goleada, por cuyo motivo observamos ciertos ribetes de lógica decepción en los espectadores al final del encuentro,

refiriéndonos a los "istas" del Real Zaragoza, claro está.

EL PARTIDO

El encuentro fue disputado por dos formaciones zaragocistas, una en cada parte, y por una y media del Huesca, ya que Pedro Aróstegui, mister azul-grana, no tenía más elementos de refresco que oponer a su poderoso y encumbrado rival. Sin

TRES TIROS A PUERTA EN TODO EL PARTIDO

UN AMARGO SABOR DE DESOLACION



TRES veces, sólo tres, tiraron ayer a puerta los jugadores zaragocistas a lo largo de todo el partido. La cifra es realmente increíble. Que los balones no entren, que se frustren los remates, o se falle un despeje, son hechos para los que siempre se puede encontrar una explicación más o menos satisfactoria. Pero que, en noventa minutos, la vanguardia de un equipo apenas si intente el gol tres veces nos trae a todos un acre sabor de desolación.

El Zaragoza que ayer, en Huesca, ante un equipo de categoría regional, logró, a trancas —como las de Ocampos— y barrancas una pobre victoria, no puede ser el Zaragoza que, recuperado felizmente para la división de honor, se enfrenta este año a los "grandes" del fútbol español.

Tenemos prisas por quitarnos de encima ese amargo sabor que la impotencia, el desatino y un "show" antideportivo nos han dejado. Ninguno de los responsables de la singladura zaragocista puede en estos momentos —el alba de la Liga, todavía afortunadamente—rehuir la adopción de las medidas que se precisen para corregir el rumbo.

Los tres únicos tiros a puerta de ayer son tres avisos resonantes que no puede tragarse la arena. No vaya a ser que, en la euforia del retorno a Primera División, se nos vuelvan de nuevo los "demonios" que en el setenta y uno nos hicieron abandonar.

embargo, los dos tiempos se parecieron una barbaridad, se parecieron como gotas de agua, puesto que en ellos predominó el aburrimiento del respetable, el infructuoso dominio zaragocista, el aire de acentuado conformismo que los jugadores blanquillos imprimían a casi todas sus acciones y la tranquilidad e interés por contenerlos de las huestes azul-grana, favorecidas por un planteamiento de banquillo sensato y positivo. Pocas jugadas de calidad, muy pocas, escasas acciones rematadoras, muy escasas, y un solo gol, fruto de un fallo local, más que de un acierto forastero. En resumen: Nada de nada... NADA

EL ZARAGOZA

A juzgar por lo expuesto, comprendemos fácilmente que el Real Zaragoza nos ofreció un encuentro desangelado y conformista, sin relieves primer-divisionarios y muy capaz de aburrir a cualquiera. Partamos de la base de que se llevan muy pocos días entrenando, de que en estos encuentros no es cosa de exponer ni arriesgar demasiado, de que parte de los componentes de la plantilla apenas se conocen, de que el calor apretaba lo suyo, para unos y otros, y de que sólo se trata de un principio de rodaje; pero reconozcamos, seguidamente, que el respetable paga su boleto para ver espectáculo, que un partido tan cómodo para los hombres de retaguardia debe traducirse en algo más positivo de cara al portal enemigo; en más remates y en más goles, y que las diferencias existentes entre un primera división y un primera regional preferente deben quedar reflejadas de alguna manera sobre un campo de fútbol. El Zaragoza, pues, tranquilo en retaguardia, discreto en las zonas centrales y muy fojillo de cara al marcador.

EL HUESCA

El Huesca, por el contrario, ha ofrecido de buenas a primeras la otra cara del espejo, ha sorprendido gratamente a tirios y troyanos, puesto que sin hacer un gran partido (de ninguna manera puede hacerlo), ha superado en todos los aspectos los cálculos previstos. Sólo cuatro elementos han figurado en formación de la anterior campaña (Ausaberi, Ortega, Borbón y Sabaleta), nadie sabía nada de los nuevos fichajes, hubo incrustaciones obligadas de veteranos (Galbis) y noveles (Peralta) y bastante hicieron los pupilos de Aróstegui con frenar a su poderoso rival en el centro del campo y retaguardia, aunque, prudentes o faltos de fuerza y recursos, renunciasen casi por completo a salir de su parcela. Cierta que el Huesca no terminaba sus jugadas, no podía terminarlas, pero supo quemar minutos en el centro del campo y defenderse con muy buenas maneras. Delgado, Pepín, Royo, Ausaberi, Cruz y Ortega fueron sus mejores elementos, además de Peralta, joven y muy habilidoso. Los demás rayaron a nivel más discreto, pero ofrecieron siempre lo mejor de sí mismos.

LOS NUEVOS DEL ZARAGOZA

Cuatro jugadores debutaban o casi debutaban en el Real Zaragoza, puesto que Camacho ya había actuado en el torneo del Cincuentenario. El chaval apenas jugó quince minutos y apenas intervino en las jugadas, por cuyo motivo nada o muy poco podemos decir de él. Soto también se lesionó pronto, pero hasta entonces había pasado desapercibido. Blanco nos pareció un buen jugador, aunque demasiado lento. Domina la pelota y sale de zona con relativa facilidad, pero después le cuesta concebir la jugada y permite que el contrario se coloque. José González, por el contrario, nos pareció un gran jugador: El puede que no corra, pero lo hace la pelota. Se coloca de maravilla, manda el esférico con exactitud, lo juega al primer toque casi siempre y dispara a distancia con intención y potencia. Muy pronto para poder juzgarlos definitivamente, claro está, pero...

LOS QUE JUGARON

Huesca: Primera parte, Delgado; Galbis, Pepin, Royo, Ausaberi, Pedro, Borbon, Arrayet I, Cruz, Ortega y Sabaleta. Segunda parte: Arnal, Arrayet II, Pepin, Royo, Ausebri, Pedro, Cruz, José Luis, Peralta, Ortega y Sabaleta.

Zaragoza: Villanova, Rico, González, Royo, Molinos, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, Planas y Leirós. Segunda parte: Irazusta, Blanco, Ruiz-Igartúa, Vallejo, Lacruz, Duñabeitia, Soto, González, Gómez Vila y Galdós. También jugó Camacho, durante un cuarto de hora y por lesión de Soto.

El único gol del encuentro lo marcó Leirós a los cuarenta y cuatro minutos de la primera parte, aprovechando un fallo de Galbis en la boca de portería. Ocampos fue expulsado a la media hora de partido, como consecuencia de un conato de boxeo que mantuvo con los defensores azul-grana, tras ligeras y repetidas escaramuzas iniciales. Espectáculo en verdad bochornoso, máxime por tratarse de un partido amistoso. Mucho calor, buen campo, tres cuartos de entrada, excelente arbitraje del señor Sanz, colegiado aragonés, y alrededor de cuatrocientas mil pesetas de taquilla. Eso es todo, o casi todo.

Enrique PEYRONA

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONALES

Diputación de Huesca
LUNES 6 DE AGOSTO DE 1973

Así hablaron "LOS NUEVOS" después del partido

JOSE GONZALEZ: "TODO MARCHARA MUY PRONTO SOBRE RUEDAS"

Al centro-campista que ha llegado del Betis, José González, también están vendando un tobillo en vestuarios, aunque su lesión no parece revestir demasiada importancia, a juzgar por las primeras impresiones.

—He pedido el relevo porque me dolía bastante el tobillo, como consecuencia de un golpe recibido en él. El caso es que no pase a mayores.

—Todos coinciden al asegurar que ha sido usted el mejor jugador zaragocista en la segunda parte, ¿Le satisface? ...

—Desde luego que me satisface que piensen de esta forma, pero opino que he rayado el mismo nivel que el resto de mis compañeros.

—Y... ¿puede hacerlo mejor?

—Qué duda cabe. Hoy se trataba de un partido sin ninguna trascendencia, en los que el jugador no fuerza la máquina ni expone a plenitud ede posibilidades. No conozco a los nuevos compañeros, llevamos muy pocos días entrenando, etcétera.

—¿Opina que triunfará en el Zaragoza y que triunfará en la Liga el Real Zaragoza?

—Creo que todo marchará muy pronto sobre ruedas. Hay buenos jugadores en plantilla y cuando estemos compenetrados formaremos un grupo potente y positivo. Lamentaría mucho equivocarme.

—¿No cree usted que han rendido muy poco ante un contrario de categoría regional?

—Estamos en los comienzos del rodaje y este detalle carece de importancia. Poco a poco iremos llegando al nivel exigible y deseable.

Y como resulta que González puede que tenga razón, punto final por hoy.



JUAN CARLOS BLANCO: "PODEMOS FORMAR UN GRAN EQUIPO"

Juan Carlos Blanco, o "Cacho" Blanco, el lateral uruguayo que acaba de fichar el Zaragoza, se viste tranquilo y parsimonioso después del encuentro, que ha supuesto su debut oficial con el cuadro blanquillo.

—¿Satisfecho de esta tu primera actuación como jugador zaragocista?

—Bueno, sólo he actuado cuarenta y cinco minutos, me falta adaptarme y compenetrarme con mis nuevos compañeros... Habrá que esperar un poquito para rendir a plenitud.

—¿Qué perspectivas afivina para su nuevo equipo?

—Seguro que formaremos un gran bloque. Hay muy buenos jugadores en plantilla y lo más lógico será que obtengamos excelentes resultados.

—¿No cree usted que han conseguido un resultado muy corto ante un equipo de Primera Regional Preferente?

—Tenga usted en cuenta que llevamos muy pocos días entrenando, que no es conveniente exponer demasiado en esta clase de partidos, que hemos realizado constantes variaciones en el equipo...

—Entonces, ¿Iremos a mejor?

—Indudablemente. Eso ni se pregunta.



ADOLFO SOTO: "APENAS HE PODIDO ENTRAR EN JUEGO"

El paraguayo Soto, procedente de la Unión Deportiva Las Palmas, cojea visiblemente cuando visitamos el vestuario al final del partido. Con gesto de dolor nos va explicando.

—Todo ocurrió de una manera tonta. Intenté disputar un balón alto y recibí un golpe muy fuerte en la pierna, que me imposibilitaba para correr con normalidad.

—¿Sabes ya el alcance posible de esta lesión?

—No, no. Me tendrán que hacer unas radiografías. Hasta entonces nada puedo saber.

—¿Pero pronto te veremos jugando?

—Eso espero.

—¿Satisfecho de tu rendimiento, en estos minutos en que te has alineado?

—No puedo estarlo de ninguna manera. Pero si apenas he podido entrar en juego...

—¿Qué opinas de tu nuevo equipo

—Por un partido amistoso no se puede juzgar, pero estoy seguro de que daremos mucha guerra en el torneo de Liga y nos clasificaremos bien.

Y nosotros que lo veamos.



CAMACHO: "TODOS LOS PRINCIPIOS SON DIFICILES"

El público pidió a Camacho y Camacho jugó contra el Huesca alrededor de un cuarto de hora, relevando al lesionado Soto.

—Apenas he recibido juego y tampoco lo he aprovechado demasiado bien. Los nervios pesan en estos casos y no te permiten moverte sobre el campo con normalidad.

—Todo es cuestión de serenarte, ¿no? ...

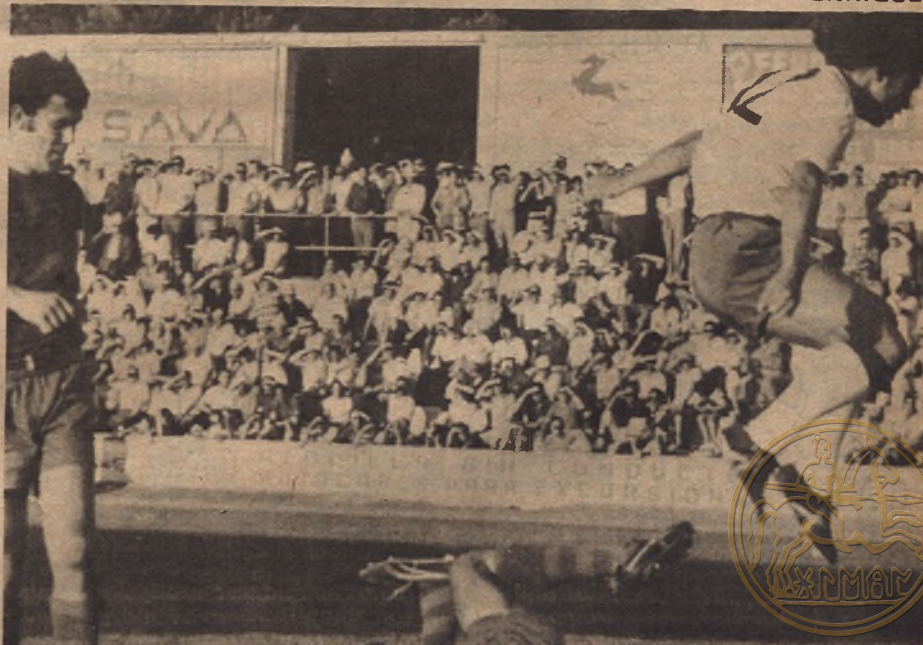
Los principios en todo siempre son difíciles y el fútbol no representa la excepción.

—Pero conseguirás adaptarte a las categorías superiores...

—Eso espero. Se precisa adquirir confianza, jugar partidos, adaptarte al equipo y al ritmo de Primera División, etcétera. Soy muy joven y queda tiempo para ello. Por mi no ha de quedar.

Renovados ánimos para Camacho y a esperar que sus sueños de hoy se conviertan en realidad en un futuro próximo.

ENRIQUE



EL AT. DE MADRID GANADOR (2-1)

LA CORUÑA, 5 (Afil).— El Jefe del Estado, Generalísimo Franco entregó el XXVIII trofeo "Teresa Herrera" al jugador del Atlético de Madrid, Luis, al terminar el encuentro que hoy disputaron el Atlético de Madrid y el Spartak, de Checoslovaquia en el estadio municipal de Riazor y que finalizó con victoria madrileña por dos goles a uno, después de haberse jugado dos prórrogas, al final de las cuales prevalecía el empate a un tanto, con el que finalizó el tiempo reglamentario.

El Atlético de Madrid fue justo vencedor del encuentro ya que se mostró más combativo y oportuno que el equipo checo, que hizo gala de una magnífica ordenación defensiva, circunstancia que hizo más costoso el triunfo del Atlético. En la primera parte dominó más el Atlético de Madrid, pero en el segundo periodo los checos se hicieron dueños de la situación y practicaron un fútbol muy brillante a base de pases largos.

Esa primera parte finalizó sin goles. Cuando se jugaba el minuto uno del segundo tiempo se produce una internada del Atlético de Madrid y la defensa checa rechaza con contundencia. Garate muy oportuno recibe el balón y lanza fuerte marcando el primer tanto del encuentro.

El Spartak logró empatar en el minuto 19, gracias a un magnífico disparo del defensa Dobias, desde fuera del área; Con este resultado se llegó al final del encuentro.

Tras jugarse dos prórrogas, el empate permanecía en el marcador y a los siete minutos de la tercera prórroga se produce un contragolpe de los madrileños, Luis Avanza y pasa en profundidad a Garate, que remata imparablemente a la red.

Arbitró el portugués Garrido, que tuvo una buena actuación. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Atlético de Madrid: Reina, Melo, Eusebio, Capon, Adelardo, Senegas, Ufarte, Luis, Garate, Irureta y Becerra.

A los 26 minutos de la segunda parte Adelardo y Ufarte fueron sustituidos por Alberto y Bermejo.

Spartak: Kekety, Dobias, Hagara, Magnenic, Varadin, Hruseckey Martokovi, Krajcovic, Kuna, Adamec y Kramlic.

EL BETIS CONQUISTO EL TROFEO "LINEA DE LA CONCEPCION"

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 5 (Afil).— El Betis Balompié ganó el trofeo "Ciudad de la Línea" al vencer esta noche al Beleneses, por el sistema de Penaltys.

El tiempo reglamentario terminó con empate a cero, jugada una prórroga el Betis marcó un gol por Aramburu, en el minuto seis de la segunda parte y seis minutos después empató Gordinho.

Al terminar la prórroga con empate a un tanto, se acudió al sistema de penaltys. Mientras el Beleneses falló dos de los cinco que tiró, el Betis marcó los cuatros primeros, por lo que no hubo necesidad de tirarse el quinto.

EL DE LA "COSTA BRAVA" SE LO ADJUDICÓ EL STÜTGART

GERONA, 5 (Afil).— El equipo alemán Stuttgart resultó ganador del trofeo "Costa Brava" de futbol, al ganar esta noche en la final al Gerona, por el sistema de penaltys. El tiempo reglamentario terminó con el tanteo de empate a tres, que se mantuvo en la prórroga de media hora. Ejecutados los penaltys, el Stuttgart transformó la serie de tres y el Gerona falló los tres suyos.

En partido de consolación para el tercer y cuarto puesto, el Fulham venció al San Andrés por tres goles a uno.

POULE del domingo

COMENZO EL TORNEO TEIDE

EN LA PROXIMA SEMIFINAL LA U.D. OROTAVA SE ENFRENTARA AL REAL ZARAGOZA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 5 (Afil).— Ha comenzado el torneo futbolístico Teide, con la intervención del Real Zaragoza. Club Deportivo Tenerife, Real Unión, también de Tenerife, Club Deportivo Puerto Cruz y Unión Deportiva Orotava.

Se enfrentaron hoy el Tenerife y el Real Unión, venciendo el primero por dos a cero. El equipo unionista se empleó con entusiasmo pero no pudo con la mejor clase del Tenerife, cuyo primer gol llegó a los 32 minutos de juego a tiro de Gilberto, el segundo y último lo marcó Medina, cuando faltaban 7 minutos para el final del partido.

Los próximos encuentros de semifinal serán jugados entre el Real Zaragoza y la Unión Deportiva Orotava y Club Deportivo Tenerife Club Deportivo Puerto Cruz.

EL BARCELONA DERROTO AL BAESWEILER DE ALEMANIA (2-4)

BAESWEILER (Alemania Federal), 5 (Afil).— El Barcelona ha derrotado por cuatro tantos a dos al equipo germano Baesweiler, que milita en Tercera División de la República Federal, en partido

disputado esta noche en esta pequeña ciudad alemana. El Barcelona concertó este encuentro en atención a la gran colonia española existente en Baesweiler

SE CLAUSURARON LOS 63 CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION

LA FEDERACION ARAGONESA SE CLASIFICO EN SEXTO LUGAR

PAMPLONA, 5 (Afil).— Se celebró hoy con tiempo espléndido en las piscinas del club natación Pamplona, la cuarta y última jornada de los 63 campeonatos nacionales absolutos de natación y saltos. Presidió la jornada el señor Landa, presidente de la federación Española.

La primera prueba la de 100 m. espaldas mas en la que Enrique Melo venció con un tiempo de 1.01,5, batiendo el record de los campeonatos anterior de Esteva en 1.02,9.

El segundo clasificado de la prueba fue Santiago Esteva, que en su especialidad de espalda no pudo conseguir más allá que esa plaza, evidenciando que no atraviesa un buen momento, como el mismo manifestó con anterioridad. Su tiempo: 1.02,2

A continuación se nadaron los 400 m. libres fem. con victoria de Montserrat Artigas, que obtuvo un crono de 4.55,8, holgado sobre sus rivales Dolores y Margarita Valbuena.

En 1.500 m. libres mas. venció José Bas, con el tiempo de 17.07,2, siendo segundo el zaragozano Molinero. Bas esperaba esta victoria como lo había anunciado al triunfar ayer en los 400 m. libres.

En 200 m. espalda fem. nuevo record de los campeonatos, a cargo, esta vez, de Herminia Jaqueti, con 2,32,6 La nadadora que repetía victoria, tras la de 100 m. espalda de ayer, batió el record de Maria Paz Corominas, que era de 2,33,1 así como el absoluto y de piscina larga de la castellana.

En estilo mariposa, sobre 200 m. masc. tercera victoria del veterano Arturo Lang-Lenton, netamente destacado sobre el lote restante, con su tiempo de 2,13,1

Finalizó la jornada de la tarde, y asimismo del día y de los campeonatos con dos pruebas de relevos. En 4 x 100 m. libres fe. y 4 x 200 m. libres max. Hubo victoria la federación catalana, que de esta forma, se adjudicó los cinco relevos de los campeonatos.

Clasificación masculina absoluta por federaciones:
1/ Catalana, 454 puntos.
2/ Canaria, 347
3/ Valenciana, 268,5
6/ Aragonesa, 167

Puntuación femenina

- 1/ Catalana, 449
- 2/ Canaria, 320,5
- 3/ Vasconavarra, 263,5
- 8/ Aragonesa, 71

ATLETISMO

CAMPEONATOS DE ESPAÑA JUNIORS

El zaragozano A. Solanas campeón en triple salto (15,30)

Dentro de un tono bastante aceptable, el balance más sobresaliente de esta nueva edición del campeonato de España junior es el nuevo record nacional junior de altura obtenido por la atleta navarra Amaya Santamaría. Un record igualado por Juan Lloveras de Barcelona en 110 metros vallas en 14,4 y la marca lograda por el atleta invitado del Madrid Servando Hernández que establece un nuevo record juvenil en pértiga con 4,50. Hemos de destacar igualmente el intento de Martín Perarnau, record nacional de altura, que intento batir su nueva y reciente marca de 2,15, poniendo el listón en 2,16, pero falló en los tres intentos reglamentarios, aunque a punto estuvo en el último de lograr su propósito. Así mismo A. Solanas, con sus 15,30 en triple salto, consigue la mínima para los próximos campeonatos europeos de la categoría.

Pértiga final.
1.— Javier López Altuna Guipúzcoa 4,10.
Atleta invitado.— Servando Hernández (juvenil) Madrid 4,50 (record Nacional juvenil).
10.000 metros marcha:
1.— Jaime Robira Yaguez Barcelona 48,52,8
100 metros lisos masculinos.
1.— Saturnino Rodríguez Risco La Coruña 10,9.

2.000 metros obstáculos.
1.— José A. Aguado Grijalba Logroño 5,53,2

Altura femenina.
1.— Amaya Santamaría Mas Navarra 1,64 (record nacional junior)

200 metros lisos femeninos
1.— María Jesús Santugues Espina Pontevedra 25,6.

800 metros lisos masculinos.
1.— Estanislao Duran Calvo (Pontevedra 1,53,3

110 metros vallas
1.— Juan Lloveras Calvet Barcelona 14,4. Juan Lloveras Iguala el record nacional junior.

Triple salto
1.— Alberto Solanas Galan Zaragoza 15,30.

Disco femenino.
1.— Dulce López Jaen Barcelona 32,56 m.
Mar Martillo.
1.— José Antonio Sobera García Vizcaya 52,12 m.

400 metros lisos femeninos.
1.— Isabel Tatjer Montaña Barcelona 1,00,7

400 metros lisos masculinos.
1.— Leopoldo Puertas Segul Madrid 47,8.

Longitud femenina.
1.— Montserrat Selga Brunet. Barcelona 5,07 m.

1.500 metros lisos femeninos.
1.— M. Carmen Omedes Barcelona 4,33,6.
2.— Montserrat Abello Pueyo. Zaragoza 4,56,7.

1.500 metros lisos masculinos.
1.— Jaime López de Egea. Barcelona 3,54,8.

400 metros vallas
1.— Marcelino Ruiz Santos Salamanca, 53,6.

200 metros lisos masculinos.
1.— Miguel Arnau Verd. Castellón 22.

100 metros vallas.
1.— María José Martínez Guerrero. Madrid 14,7.

Jabalina masculina.
1.— Pedro Vera Montero Barcelona 57,14.

Peso femenino.
1.— Isabel Pujabet Ribas. Barcelona, 11,66 m.
Disco masculino.
1.— José Hermida Moreira Pontevedra 41,40.

Altura masculina.
1.— Martín Perarnau. Barcelona 2,07 m.

LA PELOTA ESTA COCIENDO, SEÑOR



C.D. MENGANO Y ALGUN OTRO...



LA CALLE HIERVE...



"EL ALBA" resultó cogido en Madrid

A PESAR DEL MAL LOTE QUE LE TOCO VOLVIO A TRIUNFAR EN LA PLAZA DE LAS VENTAS

■ NO HUBO TROFEOS EN MALAGA

MALAGA, 6 (Cifra). — Última de feria. Toros de Pepe Luis Vázquez, bien presentados y con casta.

Pepe Luis Román, dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos).

En el otro, una estocada y tres descabellos. (Ovación y saludos).

Miguel Soler, en el primero faena con pases por bajo, derechazos, molinetes, naturales y giraldillas. Media estocada y dos descabellos. (Aplausos).

En su segundo cuatro pinchazos y una estocada. (Ovación y saludos).

Curro Claros, estocada y un descabello. (Ovación, vuelta y saludos).

En el último de la tarde fue cogido sin consecuencias y siguió con adornos y desplantes. Tres pinchazos, una estocada y un descabello. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos).

■ EXITO DE MIGUEL MARQUEZ

TARRAGONA, 6 (Cifra). — Los toros de la ganadería de Carlos Urquijo, de Sevilla, bien presentados, aunque de juego irregular.

José Fuentes faena al son de la música, perdiendo el trofeo con el estoque. Mató de un mete y saca y descabello al segundo intento. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Miguel Márquez, poco pudo hacer con un toro quedado. Con la muleta faena de alíño, para media estocada y un descabello. (Aplausos). En su segundo, gran faena, demostrando la justicia de ser el ganador del «César de oro» de la temporada pasada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

Dámaso González con la muleta faena al son de la música y en el centro del anillo. Mató de un pinchazo y media. (Ovación, petición de oreja y saludos). En su segundo toro, que no se presta, realiza con la muleta una faena sin conseguir ligar, mostrándose muy valiente. Mata de media y descabello. (Ovación y saludos).

Ángel Peralta, consiguió asimismo un gran triunfo, mató de dos rejones de muerte sin puntilla, cortando las dos orejas.

■ DOMINGUIN Y CURRO ROMERO, CARA Y CRUZ DE UNA TARDE

BENIDORM (Alicante), 6 (Cifra). Cinco toros de Fermín Bohórquez y uno de Beca Belmonte.

Luis Miguel Dominguín instrumentó una buena faena de muleta. Una estocada. Dos orejas, ovación, vuelta y saludos.

A su segundo, con la muleta, toreó con valor, adornándose con lucimiento. Dos pinchazos, una estocada y descabello. Una oreja, ovación, vuelta y saludos.

Curro Romero lanceó desigualmente a su primero. Faena de muleta a base de medios pases, sin encontrar el sitio, inquieto y receloso, una estocada. Bronca, y aplausos para el toro.

En el segundo se mostró embarullado con el capote, y con la muleta realizó una faena desigual sobre ambas manos. Mató de tres pinchazos y estocada. División de opiniones con más pitos que palmas.

José Mari Manzanera mató de pinchazo y estocada casi entera. Una oreja, ovación, vuelta y saludos, y pitos para el toro.

Al que cerró plaza, lo muleteó inteligentemente. Mató de estocada y descabello. Muchas palmas.

MADRID, 6 (Cifra). — Bajo un calor insoportable, se ha celebrado esta tarde en Las Ventas, la anunciada corrida de la ganadería de Antonio Campos Peña, de Coria del Río.

"Marcelino", en el primero, incómodo por su casta y cierta bronquedad, no se estuvo quieto casi nunca, apreciándosele claramente su falta de corridas. Mata de una gran estocada, entrando por derecho, que causa la muerte rápida y espectacular del astado. (Silencio).

En el cuarto, un pinchazo, media estocada y dos descabellos. (Silencio).

Manolo Ortíz, banderilleó al quinto con un primer par a toro pasado, mejorando luego en los dos siguientes. En su primero, con la muleta, no puede superar la gran bronca que en los tendidos se dedica al toro y a la presidencia. El animal, con su escasa fuerza, ofrece peligro al quedarse en la mitad de los pases. Torea con mucho valor por naturales. Un pinchazo y una estocada. Saluda, como es reglamentario, al presidente una vez muerto el toro; pero lo hace desde los medios y el juez de la corrida le obliga a saludar desde el sitio indicado, en el tercio, bajo el palco. (Silencio). En el quinto no hay calidad en la faena, pero sí valor y voluntad. Estocada. (Petición de oreja y vuelta al ruedo).

Jesús Gómez "El Alba" veroniqué sin quietud a los dos toros de su lote, en la primera faena, derroche de valor; pero el toro se descompone a medida que avanzan las series y el diestro mata de pinchazo y estocada. Destacaron cuatro derechazos aguantando mucho la incierta embestida. (Petición de oreja y vuelta al ruedo).

En el sexto, cede un par de banderillas a Manolo Ortíz que se luce en él. Por su parte, "El Alba" falla en la colocación de los dos suyos, clavando ambos en el brazuelo.

La faena al último, después de ser desarmado en el primer pase, se basa en el valor y la paciencia, pues el toro no tiene fuerza para embestir. Sin embargo, después de un pinchazo, cuando el diestro clava media estocada, alarga la cabeza el toro y le alcanza, siendo muy dramático el momento, pues al doblar el toro cae redondo a la arena, siendo conducido a la enfermería. Su cuadrilla recibió aplausos cuando abandonaba la plaza.

Parte facultativo: "El matador de toros Jesús Gómez "El Alba" sufre contusión en el hipocondrio derecho, puntazos corridos en el triángulo de scarpa y pierna derecha. Pronóstico reservado. Pasa a su domicilio".



SOLO APLAUSOS PARA RAUL ARANDA

BARCELONA, 6 (Cifra). — Seis astados de la ganadería de Manuel Santos Galache, todos mansurrones menos el que se lidió en cuarto lugar y un toro de buena presencia y noble, de Manuel Sánchez Cobaleda, para el rejoneador Alvaro Domecq.

Gregorio Lalanda. A su primero faena de muleta con sabor torero y muy valiente. Mató de media estocada y descabello. (Ovación, negándose a dar la vuelta al ruedo). En su segundo, después de una faena adornándose, muy fina y valiente, mató de una estocada, siendo cogido y volteado sin consecuencias al entrar a matar. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo).

Raúl Aranda, le correspondieron dos toros que no aceptaban el capote. Al primero después de realizar una faena completa con la izquierda, tratando de no ser cogido, lo mató de un pinchazo y estocada (Aplausos). En su segundo, abundaron los capotazos dados con serenidad, deleitando a la concurrencia con pases muy artísticos, todos ellos junto a los cuernos. Mató de una estocada (Ovación y vuelta).

José Antonio Campuzano, mató de dos pinchazos, estocada y descabello. (Escuchó un aviso). Al último de su lote, estuvo valiente con el capote y con la muleta, siendo coreado por el público algunos de sus pases. Entró a matar seis veces, agarrando cinco pinchazos y media estocada. (Se le despidió con pitos).

El rejoneador Alvaro Domecq, fue ovacionado en su actuación. Mató de un rejón. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo).

■ DOS OREJAS PARA MARISMEÑO

VITORIA, 6. — Toros de Pérez Tabernero, que llegaron apagados a la muleta. Paquirri una oreja y silencio. Ruiz Miguel silencio en sus dos enemigos. Marismeño fue el triunfador cortando dos orejas. El rejoneador Moreno Pidal fue ovacionado. — (Cifra).

■ SANTIAGO LOPEZ SALIO A HOMBROS

ONDARA (Alicante), 6 (Cifra). — Casi lleno. Cuatro toros de Los Villosos, antes de Concha y Sierra, y uno de Lacave, bien presentados.

Ricardo de Fabra realizó una faena de muleta a base de pases por alto, derechazos, naturales y de pecho. Mató de dos pinchazos, media estocada y descabello. Ovación y saludos.

En su segundo, manso y que saltó dos veces al callejón sembrando el pánico, hizo una faena valiente y de dominio, para matar de un pinchazo y media estocada. Ovación.

Santiago López dio pases por alto, derechazos y de pecho. Mató de media estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

En su segundo mató de dos pinchazos y una entera. Ovación y dos orejas.

El rejoneador Ignacio Vargas, tras los rejones de muerte, pie a tierra, dejó media estocada en todo lo alto. Ovación, dos orejas y dos vueltas.

Santiago López salió a hombros de la plaza.

■ 6 TOROS Y 6 OREJAS PARA GALOSO

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 6 (Cifra). — Toros del marqués de Domecq Hermanos, de Jerez, bien presentados, bravos, pero algunos de escasa fuerza.

José Luis Galoso, único espada, ha tenido gran éxito cortando seis orejas. Al aparecer el diestro en la puerta de cuadrillas fue fuertemente ovacionado, teniendo que saludar montera en mano, antes de iniciar el paseíllo. Al terminar con sus 6 enemigos fue paseado a hombros.

BUENA CORRIDA EN HUELVA

HUELVA, 6 (Cifra). — Tercera y última corrida de las fiestas colombinas Toros de Miquel Baez Litri, bravos, aplaudidos en e. arrastre.

José Martínez "Limeño" en su primero, buena faena para media estocada y varios descabellos. (División de opiniones) En su segundo, que brinda al público, un pinchazo, una estocada y un descabello (Ovación).

Julián García, en su primero brinda desde los medios y comienza una faena excelente por la diversidad de pases que son muy aplaudidos. Mata de media estocada que hace rodar al toro sin puntilla (Dos orejas y vuelta).

En su segundo media estocada y un descabello (Una oreja, vuelta al ruedo y saludos).

Paco Bautista, en redondo, y otros que fueron aplaudidos. Mata de un estoconazo y acierta al tercer descabello. (Ovación, vuelta y saludos desde los medios).

En el último de la tarde, Paco Bautista brinda al "Litri" Una estocada hasta el puño y un descabello. (Una oreja, y salida a hombros en compañía de Julián García).

■ «EL SIMÓN» FUE EL TRIUNFADOR DE ESTELLA

ESTELLA (Navarra), 6 (Cifra). — Cinco toros de Isafas y Tulio Vázquez, grandes y difíciles, y uno de Sánchez Rubiales, que cumplió.

Utrerita, faena por la cara sin confiarse. Tres pinchazos y estocada. Silencio.

En su segundo, realiza faena de alíño entre protestas. Mata de estocada. Silencio.

Antonio Rojas, en su primero, faena de muleta por la cara, sin nada destacable. Dos pinchazos entrando bien y

un descabello. Palmas. En su segundo, dos pinchazos y descabello al quinto golpe. Palmas.

«El Simón», faena de muleta valiente, metido en el toro, con una serie de redondos por alto de pecho y giraldillas. Cogido sin consecuencias. Mata de gran estocada, de la que rueda el toro. Dos orejas y vuelta al ruedo.

En el último de la tarde, muy bien con la muleta, lográndose aplaudirse fuertemente, mata con brevedad. Una oreja y vuelta, paseado a hombros.

EN EL AIRE... **radio Juventud** ... Y PARA USTEDES

Mañana, martes...

"Alborada en Aragón". De 7 a 8; "La canción del trabajo". De 8 a 9,30; "Trofeo CAR de la Canción". De 9,30 a 10; "Zaragoza y sus caminos". A las 12,00; "Graderío". A las 13,50. "Radio Club". De 15 a 16 horas; "Simplemente María". De 16,30 a 17,30; "Panorama de la música nueva". A las 21,40; "La Opera". A las 23,00.

Onda Media y Frecuencia Modulada.

car

UNA SINTONIA AMISTOSA

Jena OPTICA

SALTA a la VISTA!

INSTITUTO DE ESTUDIOS OPTICOS

ALTA VISION

ARAGON/exprés. PAG. 23

Diputación de Huesca

Crónica especial para "ARAGON/exprés" por José de la VEGA

El Cine

"El hijo de la furia"

PASEMOS al capítulo de cine. El martes, siguiendo con el ciclo dedicado a Tyrone Power, veremos "El hijo de la furia", película de 1942, y en la que se narran las andanzas de un hijo ilegítimo de cierto lord inglés.

"Horizontes del Oeste"

El jueves película del Oeste, de finales de la tan cinematográfica tratada Guerra Civil. Su título, "Horizontes del Oeste". Su tema, el comportamiento distinto de dos hermanos, que han quedado licenciados al final del conflicto. Mientras uno se adapta fácilmente a la nueva vida, el otro se convierte en delincuente. Los dos hermanos son, en la ficción, Robert Ryan y Rock Hudson. La cinta se hizo en 1952.

"El tesoro de Veracruz"

Por último, el sábado en "Primera sesión" filme también de acción, en el que un oficial norteamericano es acusado del robo de la nómina de su regimiento, que recuperará al final. Se llama esta película, "El tesoro de Veracruz", se hizo en 1949 y su figura estelar es Robert Mitchum.

Estudio 1



Vuelve PASO

ESTUDIO 1" que durante el mes de agosto se tomará vacaciones en dos de los días que le corresponden —el 17 y el 24— a causa de una corrida de toros y de un partido de fútbol, respectivamente, presentará el próximo viernes una obra original de Alfonso Paso, titulada "Papá se enfada por todo" en el que se plantean la serie de problemas que don Daniel debe resolver, ineludiblemente, antes de la boda de su hija única. Estos problemas son de muy diversa índole comenzando por su propia hija que no resulta ser tan ángel como el padre creía.

Realizado por Alfredo Castellón, este "Estudio 1" estará interpretado por Rafael Alonso, Florinda Chico, María Luisa San José, Pilar Bardem, Luis Barbero, Pedro Valentín, Ramón Pons, etc.



Novela

Sigue

"La actriz"

...y ya con 3 semanas

ENTRAREMOS el lunes en la tercera semana de la novela "La actriz" que, como saben, consta de veinte capítulos. Por cierto, que hablando de este espacio de TVE, debemos registrar la buena noticia de que se está preparando una novela española, lo cual, sin duda, constituye auténtica noticia, dada la escasa atención que se presta a la producción literaria nacional. Nos referimos en este caso concreto a "La esfinge maragata", original de doña Concha Espina y que se ha dividido en diez capítulos. Será protagonista, una nieta de la autora, la actriz Carmen Sainz de la Maza, a la que acompañará Francisco Valladares, uno de los actores que antes frecuentaban la pequeña pantalla y que ahora no menudea mucho sus actuaciones.

Lunes

El "Show" de "Viva la gente"

ESA misma noche, la del lunes, veremos un programa especial consistente en un "show" grabado en los Estados Unidos por los tres grupos de "Viva la gente", que recorren el mundo con sus canciones y sus bailes, pero separadamente. "Viva la gente" nació en 1968 en los Estados Unidos, está formado por más de 400 participantes, jóvenes de 21 países diferentes, negros, blancos, orientales, de edades comprendidas entre los 17 y los 22 años. Ellos escriben y componen sus propias canciones que llevan por todo el mundo en un intento de afianzar el contacto entre jóvenes de todo el mundo.

A lo largo de sus viajes, viven con familias de los diferentes países, conocen costumbres y problemas, visitan colegios, dialogan con estudiantes... No se trata tan sólo de cantar y bailar en salas especiales como el Albert Hall de Londres, la Expo 70, de Japón, o el Olympia, de París, sino de ponerse en contacto directo y real con la gente.

Desde 1968, el espectáculo internacional "Viva la gente" ha sido visto en directo o a través de la TV, por cerca de 400 millones de personas en 27 países.

Las aburridas novilladas

DIREMOS de final, que el único programa extraordinario que vemos anunciado es uno el miércoles por la noche. Se trata de eso que se ha dado en llamar "novillada de promoción". Tendrá como escenario la Plaza de la Maestranza sevillana y desconocemos en este momento quiénes serán los integrantes del cartel. A causa de esto, nos quedamos sin "Cannon" cada día, con más audiencia. Las novilladas, como ya habrán podido comprobar, no despiertan interés ni en las localidades donde se celebran. La de la pasada semana, nos ofrecía una vista desoladora de los tendidos valencianos.

Distiplas

EXPOSICION Y ALMACEN

Arzobispo Doménech, 11
Tel: 233890

EXPOSICION Y TIENDA:

León XIII, 19
Tel. 236164

EXPOSICION Y TIENDA:

San Miguel, 15
Tel. 229382

Nuestra posición de almacenista nacional de materiales de decoración nos permite con toda clase de garantías ofrecerle:

- Grandes existencias de papeles pintados
- Moquetas
- Sintasol
- Parquet
- Tarimas
- Formica
- Tableros
- Moltopré, etc
- Cuya instalación le haremos por personal especializado.

Visite nuestra exposición de materiales ya instalados en León XIII, 19

TODO PARA PINTORES AFICIONADOS
comercial Velázquez

PAPELERIA - LIBROS - JUGUETES
OBJETOS DE DEPORTES

Plaza Diego Velázquez, 3
ZARAGOZA
(Final autobús Cuéllar)

delta

- ASESORIA FISCAL
- GESTORIA. M. MOLINOS
- AUTO ESCUELA

Isaac Peral, 1. Duplicado, 1 F. ZARAGOZA
TELEFONOS 214012 219890

delta

- ASESORIA FISCAL:
Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta. Trabajo Personal - I. T. S., etc.
- GESTORIA:
Matriculaciones - Transferencias - Pasaportes - Escrituras - Gas-oil, etc.
- AUTOS - ESCUELA: Métodos modernos.

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
LUNES, 6 DE AGOSTO DE 1973
Diputación de Huesca